# 是自作表表的

WAH KIU YAT PO

中銀集團

利達時國際 運科國際有限公司 發展有限公司 運科電腦有限公司 有利有限公司 新中華國貨有限公司 **更友旅運有限公司** 大業貿易公司 仝敬賀(排名不分先後) **更友貨倉有限公司** 有利貿易公司 泰新(遠東)有限公司 大業企業有限公司 金球企業有限公司 敏體企業有限公司 香港 聯僑企業有限公司 安莉芳(香港)有限公司 冠華鏡廠有限公司 和順集團 保益貿易(香港)有限公司 敏難貿易公司 大豐行有限公司 鄭敏泰 黄保欣 昌華五金有限公司 和順行有限公司 保益製造廠有限公司 領捷有限公司 福廣證券公司。 类基投資有限公司 樂聲電子(集團) 力生行 時興集團 飛樂有限公司 福廣商品有限公司 連英實業有限公司 LOWEN INTERNATIONAL COLLTD 福度財務有限公司 有限公司 英基(中國)投資有限公司 易明結 香港 聯誠棉業有限公司 章標會 環球尼龍有限公司 深美電業有限公司 聯豐行化工公司 金山投資公司 億裕有限公司 永康貿易有限公司 奪標體育用品有限公司 鄭金錶 惠基電影製片(香港)有限公司 大發貨倉有限公司 審江一中旅港校友會 美新土產食品有限公司 香港 漢聯有限公司 豪廣實業有限公司 利華行 美娜發展公司 新棉有限公司 頭形聲 大道企業有限公司 南大油類有限公司 奇峰企業 呂建洲 太湖珍珠有限公司 協大祥國貨 兆昌行 喜利寶貿易 萬泰行(遠東) 中芝興業財務 資利實業公司 僑聯行有限公司 利福行有限公司 有限公司 有限公司 有限公司 有限公司 吳昌 君佳(電子)貿易公司 聯豐玩具發展 高美洋行有限公司 泓田實業 榮安公司 佳豐紡織有限公司 當泰電子製造公司 君佳工程有限公司 有限公司 中國手套有限公司 有限公司 安興布行 佳豐製衣有限公司

要耕種地區的穀物的科三白電 ) 蘇聯一些

成可能連續第六年農業專家們稱,即正面臨困境,同時

協

助

台灣

須供

應更精

# 列根回國即將發表重要演說

# 宣稱 雙方達到了 中美兩 或 互相

已告成熟,並已到了互相了解的「新階段」。列根總統在已於昨晚返抵華盛頓。他在北京訪問期間曾經宣佈,中美討論世界上多個浪亂地區的形勢。列根總統在中國大陸訪會經在阿拉斯加賀爾班斯會見羅馬天主教教宗若望,保豫 根總統早已考察金,因爲教宗政

列根訪華成功 以與論一般認為

**赢得選民支持** 

**一位官員說,美國民主位面對國際問題而有能** 八時和 地利 聖文森大使王孟顯兼任

成陷困境 克宮目標

榖

で 長。 前駐多明日 任駐聖文森國特へ 加共和國大使王子

王盂頭

局華德力

利亞公使等職。 代表國、六十二歲 八、中央政治學 系學業,曾任駐 、外交部司長、

强防衞 密戦機 

日電)美國聯邦參議員(中央社華盛頓)

應朝鮮勞動為

國是否堅持與共市國 大預算危機, 大預算危機等問題。 大預算危機等問題。

鼷

應金日成父子

邀請

胡耀邦訪問

邦總督記令 中共中央政治局委員、中共中央政治局等。

、中共中央哲記處哲記習仲助,中共中央政有:中共中央政治局常委、國務院總理趙紫原補委員、中國人民解放軍副總參謀長徐信辱委員會副主席楊尚昆,中共中央對外聯絡主主義人民共和國進行正式友好訪問。中共

曾主席倪志福,中共中央寄記處書記胡啓、中共中央書記處書記余秋里,中共中央政治局委員、中國人民解放軍總参謀長楊

**國務委員姬鵬飛,** 國務委員姬鵬飛,由

まった。 一共中央哲記處登 ・共中央哲記處登

新階段 熟

古 他其的一以断响,五是劣做中具

看來紅衛兵勢力選很大 (北京五月三日電)中共中央政治局委 (北京五月三日電)中共中央政治局委

象迹吐囘利獲現出

穩

價

匯元美敦倫

企價金

他們沒有責任

| 衞兵犯錯誤

軍事準備,使美國的數 制度的各國家的關係, 包括中華民國在內。 一 包括中華民國在內。 一 根總統充分了解對中共 的國家利益,因爲此舉 的國家利益,因爲此舉 的國家利益,因爲此舉

丰 凍

駕駛蘇米格機

製米格取果失事墜

職美軍將領

**滞消息稱** 

回未登台演唱

**狹絮潛逃被捕** 

入國皇掛止露心聲

希望威

廉王子

有小妹妹相伴

各國合作

理石彫像,原定在新奥呎高有十字架的基督大一尊精心傑作運出國外,原定於今日運往一時國以供展覽。這尊大一尊國以供展覽。這尊大學國以供展覽。這尊大學國以供展覽。這等大學國以供展覽。這等大學國以供展覽。這等大學國際

,在試驗 ——十九

英首相

口促欠

解決共市

經濟問題

英煤礦



**値百餘億美元** 

为政策,英國電訊公司的百分之五十一股份的政策,英國電訊公司的百分之五十一股份出售。英國貿易及工業大臣諾·特比特今日出售。英國貿易及工業大臣諾·特比特今日司就會在英國歷史上最大梯股票發行交易中司就會在英國歷史上最大梯股票發行交易中可就會在英國歷史上最大梯股票發行交易中方二十八億美元)左右,不久以後,這階2大的國營理部分。 八億美元)左右,不久以後,這間公營電訊公司,佔價爲九十億英鎊(一路) 英國政府已把脫路透社倫敦三日電)英國政府已把脫路透社倫敦三日電)英國政府已把脫路透社倫敦三日電)英國政府已把脫路 一戶。認識

邊界人路位東越軍

抨擊中

譲中國戰俘見記者

百

美爾美獎 佔地面積萬餘呎,裝飾高雅大方,間格寬敞, 予人極度舒適感覺,更有多個出入口,方便 購物人仕蒞臨。 位置適中

歡迎參觀選購

;眼鏡;文具;家庭用品

位於港灣道海傍,與附近商場、食肆及公園等構成一個最理想的購物消閒中心。 **交通方便** 多幾巴士穿梭往來(8,11A,20,24,40,103,104,105…等均可直達);從灣仔碼頭步行亦祗需數分鐘。

地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦二樓 電話:5-8317981

察示威

在雪員護衛下都能夠通過工程公里外泊車,以避免警方在雪員護衛下都能夠通過工程公里外泊車,以避免警方在雪員護衛下都能夠和南威亞

# 台灣經濟景 宷 復 建

經濟及 預期物價及投資距離目標甚微 工商業成長率 E 且 月まれば、 ハ鼓舞

固定投资略低於計劃目標外, 其餘多超過計劃目標,並獲致良好的效果。這些具體成就依據行政院經濟建設委員會昨天在委員會中所提的報告,七十二年除商品進口與民間經濟在去年下半年即迅速擺脫萎縮,景氣迅速復甦,各項經建目標也多順利達成。(中央社台北三日電)透過「復甦經濟景氣促進工商業發展方案」的適時實施,我國

判

有待

危

成立

百廿七億元,預定日標百分之五點五,實統百分之七點一,超過計劃目標一點六個百分點。物價上漲率,目標為不超過百分之五點四,實統百分之八點四,超過計劃目標三個百分點。物價上漲率,目標為不超過百分不五,實統百分之八點四,超過計劃目標三個百分點。分點。物價上漲率,目標為不超過百分不五,實統百分之八點四,超過計劃目標三個百分點。分點。物價上漲率,目標為不超過百分不五,實統百分之八點四,超過計劃目標三個百分點,經成長率,預定目標百分之五點五,實統百分之七點一,超過計劃目標一點六個百分點。經濟成長率,預定目標百分之五點五,實統百分之七點一,超過計劃目標一點六個百

經建計劃重 項加强辦理 要措施

頁,下述十一項七十三年度仍將降稅加强辦理,這 正要政策措施」暨「復甦經濟景氣促進工商業發展 經建會指出,政府爲刺激聚氣,去年間會訂定 對刺激經濟景氣資献良好,七十三年仍將繼續辦理 融資等,屬於政府七十二年經刻書。

節約能源,應研訂「建築節約能源規則」及「建築節約能原支術見包, 可以與與國外能源機構的聯繫,促進能源科技知識與情報交流。關於建築物的經濟的研究。加强與國外能源機構的聯繫,促進能源科技知識與情報交流。關於建築物的區元外匯貸款購置機械。對科技研究發展給予優惠關稅制度,以增加我商品的競爭力。也,介紹賦予我優惠關稅,各工業國的市場及優惠關稅制度,以增加我商品的競爭力。也,介紹賦予我優惠關稅,各工業國的市場及優惠關稅制度,以增加我商品的競爭力。但與一個一項、一項七十三年度仍將政績加强辦理,這些項目包括有:加强辦理中央銀行一般重要政策措施一型「復甦經濟景氣促進工商業發展方案」。其中已辦理擬結案者計五十九重要政策措施一型「復甦經濟景氣促進工商業發展方案」。其中已辦理擬結案者計五十九重要政策措施一型「復甦經濟景氣促進工商業發展方案」。其中已辦理擬結案者計五十九重要政策措施一型「建築節約能源規則」及「建築節約能源支術見包、其中已辦理擬結案者計五十九重要政策措施」型「建築節約能源規則」及「建築節約能源共產者、其中已辦理擬結案者計五十九重要政策措施」型「建築節約能源、其中已辦理與結案者計五十九重要政策措施」型、政府為刺激景氣、去年間會訂定「中華民國七十二年台灣經濟建設計劃經過過數計算工業。 金,等到機場 南韓樞機主教

教宗訪問 站昨午抵漢城 亞洲 行 程

途經南韓機遇襲附近時作禱告

南韓總統全斗煥

YAT

**在伊朗載石油出口** 

國家或其國家之油輪進克戰機將針對由伊朗卡提出嚴重警告調:伊拉克總統哈辛 格島數運石油的阿拉伯格島數運石油的阿拉伯格島數運石油的阿拉伯格島數運石油的阿拉伯市 油輪勢將受到襲擊 封鎖石油出口逼伊 選事政策,肯定會有所 選獎,德黑蘭的政治及 朗改變政策

中國文藝協會

公佈得獎名單

喀麥隆政變 策動者處死 

中研院評議員

業經總統核核定

即 書文 由中 研院轉發。 医出州六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出州六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,選出卅六人,數理、生金體院士兩次通訊投票,以無記名方式圈選,

李亦園、李幹、馬漢寶、于宗先、芮逸夫、周法島。 人文組:李國鼎、陳奇祿、髙去勞、髙化臣、蔣碩傑、李崇道、方懷時、彭明聰、蔡作雍、宋瑞樓、陳雪屏,生物組:蔣彥士、魏火曜、葉曙、、王世中、郭宗德、

明晚午

叉場

紅磡

帝國

海運

華 盛頓

金冠影都

1 m 江市海 1 1 1 1 1 m 翻盖单 5 5 翻画展

兒童不宜

舞台設計

莊良有

新決解 内分職不貝閣位滿里

漢城大學大適值教宗蒞臨之際 校園示威 大學生

問

1本國會及政府早日完2年上述戰死士兵的家人2年大戰期內,爲日本2日元(約合四億四千2日元)

村主任與醫事技術學系主、六十七年八月起担任台工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會在美國賓州大學進工,會

台胞戰死

販毒集團買兇

暗殺司

法部長

哥總統下决心對付

P

日允撥款 賠償 塲

-萬美元 初紛電賀總統當選

台大醫院院長 林國信明接任

「東国海州党區場」 「海生若多」大製作家 円 尼 梅 歷 「仙無無風大峰道: 荷子 投 **職** \* HOLDING OUT FOR A HERO\* 由 BONNIE TYLER主唱 百中 「我要高飛」金剛開閉 第一治福 作詞景編劇 精密

阿你釀選戏化 胆迫心之作 WA THE N - IBA 信由你 **發頭介震並撞竇** 

時有句 **要為·洪羅拔·上官王** 第三應於正業公司**榮麗鉅獻** 

日首相印巴行希望 有助於亞洲和 平

一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款。 一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款。 一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款。 一九六六年乘甘地夫人訪問於軍事經濟援助。 一九六六年乘甘地夫人訪問於軍事經濟援助。 一九六六年乘甘地夫人訪問的第二個國家是印度, 雙方關係逐漸密切,違至布里茲 一九六六年乘甘地夫人訪問的第二個國家是印度, 與國家紛紛譴責,印度却採取中立立場,聯 一九六六年乘甘地夫人訪問的第二個國家是印度, 好合作條約,雙方關係逐漸密切,違至布里茲 好合作條約,雙方關係逐漸密切,違至布里茲 好合作條約,雙方關係逐漸密切,違至布里茲 好合作條約,雙方關係逐漸密切,違至布里茲 好合作條約,雙方關係逐漸密切,違至布里茲 是夫上台,增加對印度軍事經濟援助。蘇聯 一九六六年乘甘地夫人訪問的第二個國家是印度, 於國家紛紛譴責,印度却採取中立立場,聯 一九六八〇年一月召開特别大會,當把要 一項政治上的難題。幸而獲得許多國家捐款

整作家獲得文藝獎章:為作。 放文創作——楊宪 一、 放文創作——小民 一、 以到作——小民 一、 以到作——小民 普慶

員·聘查交由中研 一里電)蔣總統經 三日電)蔣總統經 三日電)蔣總統經

旋 

一 院 明 明

的實際原 列格海華 強人 樂主的 嘉年 嘉禾 畢京柏 好景 最新傑作 國際京華 萬年南昌 滿堂 金 茂坪 澳門

特別介紹 最新間諜武器 百發 首次出現銀幕

局



排名不分先後

# 饒有郊居雅趣,兼享市區便利

花園廣場設有私家泳池、網球場及兒童康樂設施 高級設備齊全,管理完善

分層單位面積由1290-1485呎 複式單位面積由2299-2408呎 Shatin Heights By 13 12 13

各欵示範單位 歡迎實地參觀選購

五期星

宋斤法島是,也定產香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 云5-8916833

☎0-6055732(假日照常)

图的图的图象 系

器医医院院部部院院院院院

重



験經老

限的思思思思思

地址·上海街二丈二號二樓 預約電話:二一八四四三七四

REERERE **茂県雷強水垛厅接洽。如有侵犯上述權益,須承担** 重 REEREEE

TS 摩德水泥及丹他产品。有黑工过業務商额,請直以及 BRANDS OF ALL TYPES AIR-PLAPS 廖所有無尿及 PRO-FESSIONAL PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLAPS PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLAPS PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLAPS PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLANTS OF AIR-PLANTS OF ALL TYPES AIR-PLANTS OF A 雷 強 水 族 汗 聯 改 共和 沙産株式會社 联 事 REEREREEE 一切后果及賠價雷強水

REER EEEE EEEE 雷強水族行為殺紅針水作麥所有應水匙月十六日協議簽約 日本水作株式會社上日本水作株式會社上日本水作株式會社工 侵犯一述權益,須承担一 AIR-PUNES SUISHIN SP-2。 有關工述業務商談,請直接與雷強水族介接洽。如有雷強水族介為總經銷水作麥所有應水能 SUISAKU BRANDS OF FILIERS 及水心魚原用十六日協議簽約 日本水作株式會社由一九八四半五月壹日起委任香港月十六日協議簽約 日本水作株式會社由一九八四半五月壹日起委任香港日本水作株式會社 AUTO OO. LITD. 與香港雷強水族介,双方在一九八四丰四 重 切后界及賠償雷強水族汁 雷強水族元縣改 水作株式會社

这權益,須負担一切 包括馬米西亞鄉邦、 切后果及賠償雷強水族行有關損 双方又于一九八三年十一月三日 、香港全境(包括港九新界地區)。 本全境(包括港九新界地區)。如有侵犯上水族介線經銷和 INDUSTRIES LTD. 與香港雷游水族介總經明和 INDUSTRIES LTD. 與香港雷游水族介總經 BENGER BEN BENGER BEN BENGER BENGER BENGER BENGER BENGER BEN BENGER BENGER BENGER BEN REEE EE 雷強水 孫 汗 縣 改 医医医医医医 医医

EEEEEEEE

便晚

柯式 ※無報請遠 多采多 彩》 新 穎雑 華8歡訂 姿 誌 僑♥迎

全僑 專 新 包 聞翔 豐富 實 有

港府未來推出土地

忠

租期仍為 七十五年

地産建設商會新會長何鴻燊促中英協議

容香港政

**益存銀行將來移交新政府年有助地産及整體經濟發展** 

七後五

免年

姫鵬飛獲轉交英資集團意見後表示

基本法列地產政策

待中英協議後公布

超逾九七土地 將來港首長任中央職務向人大員費

姬鹏飛就此方面又

港府可以繼續批出 租約

有否討論補地價問題 設宴招待訪京之鄉議局代表團後,被記者訪問会社香港分社第二社長李菊生,昨晚在參加在人民主 一个一点,一个一点,一个一点,一点,一个一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,一点,

者李龍生北京 長途電話 上人民大會堂里 下人民大會堂里

速訂未 可消料

10年英雙方一

引投資

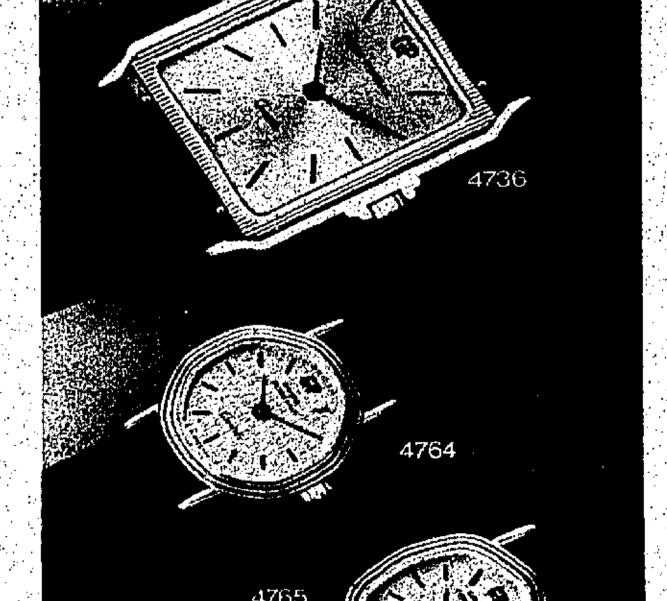
芝拿柏利高(Constant Girard-Perregaux)創製出雍容典雅的芝柏表。 深受當時皇室貴族及上流社會擁戴, 其中曾駕幸芝柏表廠的英國維多利亞 女皇及法國拿破侖三世亦對其設計 讚美有嘉;其後,芝拿柏利高更首創 腕錶式設計,突破錶壇新領域。

早於1791年,歐洲著名鐘錶工匠

時至今日,芝柏表一直憑着高貴 風範,享有盛譽;而且不斷創新,將鐘錶 先進科技與精湛工藝融滙結合,使每款 芝柏表成爲錶壇驕人傑作,盡得品味 超卓人士一致推崇。

## 週年誌慶 敬贈名酒

今年適逢芝柏表一百九十週年, 爲誌盛典,特別敬奉佳釀,以嚮貴客。 凡於一九八四年四月九日至六月底期間 購買芝柏表人士,均獲贈法國拿破侖干邑 拔蘭地大號一枝, 學杯同賀, 共慶吉時。



憑套換酒 辦法簡單 閣下選購芝柏表時, 請索取週年紀念保證督套 (如圖),憑套連同購錄發票, 前往下列任何一間太平 洋行陳列室,即可換取。

換領處

銅鑼灣告土打道250號伊利莎伯大厦地下商場1號 九龍區:海運大厦商場240-247號地氈世界

尖沙咀加連威老道98號東海商業中心十三樓1301室

GIRARD-PERREGAUX



安求安排與英首相戴卓爾夫人會晤,假若不能會見首相,政府安求安排與英首相戴卓爾夫人會晤,假若不能會見首相,政府他又證實由多個壓力團體及兩個市政局議員組成的英國訪問團

英國國會辯論香港前途

將有外交官員

發表官方立場

五期星

是出目他們的意願,政府不會干涉,即使議員往北京,立法兩局非官守議員到敦倫,就香港前途問題反映意見

晋。內容分爲五 八、昨日下午在 八、昨日下午在

皮

度

過

制

通

議

月

度高向邁

自

意民

担任政府顧問角色

九七後設諮詢局

者聯會發表前途意見

詢

**网局議員下週赴英** 

一个地位及**世續繁榮下去。**一个地位及**世續繁榮下去。**一个地位及**世續繁榮下去。**一个地位及**世續繁榮下去。**一个地位及**世續繁榮下去。**一个時間保證香港於九七年後,可以**世** 

两港前先公佈 携資料意見

胡漢輝出席世

中國支

首兩月

增長率

高

意即法律系統、社會及經濟制度、國際及表示,中國政府再三聲明九七年後,香港會議中,作以上透露。

P. 談員,於彼等離港前,向外界公村,亦已獲議員初步同意,透過一月九日,啓程前赴英國,而彼等所以出的消息指出,該九位議員,將

新界

龍

問

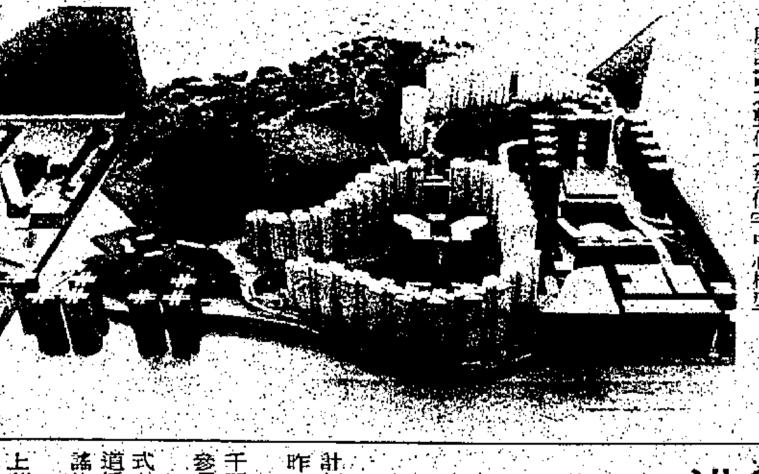
補地

億

領導層反

的成果,及商討行大會,匯報北京文說:他們上請願的其中一

(家) 一、以香港居民身份提出、以香港居民代表中,可獲 一、以香港居民身份提出 一、以香港居民身份提出 一、以香港居民身份提出



港島地鐵首個 怡花園龐大投資 上蓋物業動工

未可訂定,但他肯定該等單位售價主要以薄有關康怡花園住宅單位的售價,他表示發展

總額達 餘站上蓋 四十億港元

盛), 宅單位;除此之外,其他沿後上蓋發展,估計另蓋發展 談中,此項商討中的計劃,預料可建造八千個住發。 展計劃將陸續展開 

,其中二千二百個將作爲私人資額達四十億港元,共提供九

地政署 現金招投

茲將下述官地以招投方法出售 大埔市地段 第二十六號

:新界大埔第十七區 私人機構參與居屋計劃 限作非工業(貨倉除外)用途 面積:約一點五七九公頃

截止申請日期:一九八四年五月二十五日 六樓地政署測量部及九龍上海街三百五十號油蔴地 停車場大廈十一樓九龍西區地政處。投標表格亦可 往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西賈及 離島各地政處索取。

地政署

現金招投

政府擬再放寬租管

房屋司今透露建議內容

地產界料有助樓宇租出

茲將下述官地以招投方法出售

屯門市地段 第二七四號

地點:新界屯門第四十四區之

與漁業有關之海事工業用地 面積:六千八百零二方米

停車場大廈十一樓九龍西區地政處。投標表格亦可

往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及

離島各地政處索取。

旦防咳嗽

大氣驟變

孝女 沈 袁黃 窓 秀 瑶

高誼隆情歿

HK. Inglish Speaking Club 脡 Come & Join: Adult Membership 成人會員 LEARN ENGLISH WHILE HAVING FUN Childrens Club 兒童會(Sat-Sun Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m.

**哀此鳴** 線線線線 **夫李劍華府** 惠賜厚賻 出殯摩承 志堅 娇 梁永源 高誼隆情 之喪於昨 張美玲 三 殁存均感 日在

活潑、爽朗、跳躍 三洋小寶貝嘅世界 一内置江門里 内面接到 1000年11日 四個獨學器 伸縮型收費天線 一按即錄功能 一按即錄音/鑑閱功能 快速錄音/鑑閱功能 明工體單耳簡,皮質及稱傳 M-G38D M-G110DT AM/FM 收益卡式槽焊模 防括溶機模裝置

建設三洋電器有限公司 資港中環境所能量中71號永安集團大廈12億 電話: 5-245114 (7 88) : 光龍戰場河湖區量36號二镇 電話: 3-440151



當局伸張正義,協助居存職的補償,認為北京府與收強拆天水團,無要求兩點:一、香港政學水原信內容 

很大的進展,因此可以選到普通私家病房去機將接受一項廣泛性的物理治療。
一般院發言人表示,由於單奇的情况已有機將接受一項廣泛性的物理治療。

平奇妻子對於耶奇也歷出来了: 沙田馬場墮馬後昏迷的。 內進展令人滿意。他是於今年二月十三日在 自郢奇從昏迷狀態甦醒過來後,在一週

進展,我們感到非常開心。 爲他的康復向上天蘇告、現在 到非常的喜悅。她激動地說。

要與訟人吕樂之御用大律師李柱銘在聆畢判如不足,可再向與訟人其他在港產業拍賣, 中比他之官職收入髙出六十七倍,平均每月 指與訟人任職九健總華探長約十五個月,共 控制,不過是用他之母親及兩名兒子名下開 追筆錢是呂樂以貪污或不正當之手法獲得,

每月查污四十五萬元,同時 一三百萬元在香港做生意, 一三百萬元在香港做生意, 一三百萬元在香港做生意, 一三百萬元在香港做生意, 有自己樂之父親從內地帶來 一三百萬元在香港做生意, 一三百萬元在香港做生意, 一三百萬元在香港做生意,

辩由御用大 以 原訴人

與訟人呂榮目前在台灣未有

路在聆畢判案後,則表示會研究今產業拍賣,以補不足之鑑欵。 法官下令將來政府拍賣上述產業所

意

呂樂現居台灣在

围门

纏訟

代表呂氏之律

呂

樂

港

員

會

聞

名司 機輕傷 太子道 財務公司呢全無關。(合)另一方面,馬來西亞財

工稿 院相 位 位 位 位 位 觀察社發表致賀維公開信 香港九七年後地位 必須得到國際承認

元萬千近

查

街頭 (合) 的問卷調查的問卷調查 木屋廚房地台塌落

二匪分

打刦

郷四職員・三

弄開夾萬,掠得廿八萬元現馱後逃去無名手持刀、槍匪徒闖入灣仔柯布連道器

貝開夾萬掠走廿八萬元

五期星

欵貪

元萬百

汚貪其

查,况且,令 类國政府應如 英國政府應如 是在 訪 問

輔視巡 中校在场迎接。中校在场迎接。中校在场迎接。他乘坐輔助空軍總部,視察下午訪問輔助空軍總部,視察下午訪問輔助空軍總部,視察下

戶主跟隨跌下受傷

金逃去無踪。事主其後母三匪進入夜總會四极的幅三匪進入夜總會四极的幅三匪進中其中

鋑。 供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金供時表示受馬來西亞財政部長指示,來港向港商收取一筆六百萬美元的金 政部長亦在最近一次國會會議上,聲稱與裕民

爾的上白女斤子子子子子 一次會 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子 一名十九歲女子

持 /」槍

有交界處,一輛沿佛光 不一八×九,受傷男童名 不以宗交通意外發生 一八×九,受傷男童名 一八×九,受傷男童名

世孫 \$ 以上三名失蹤者之 下落,請笔警察然 以上三名失蹤者之

周末假瓊華樓聚餐聯歌 問年會員大會聯歡聚餐。雖取一年來會務報告,假座九龍開敦夏瓊華酒樓四樓,舉行校友賢 問年會員大會聯歡聚餐。雖取一年來會務報告, 該會成立迄今,已有三十三年悠久歷史,會 該會成立迄今,已有三十三年悠久歷史,會 於數
明。席金每位五十元,歡迎鄉眷參加。 該會成立迄今,已有三十三年悠久歷史,會 對必
場面
明盛,有一番熱關也。

校友日周年

珠海校友會學行 會

· 發土 一現現分

專家到場 一段 選打

軍火專家正在研究「可疑物體」

助但隐先。爲擺發了在現:

了該手提公文皮 提了該手提公文皮 以了該手提公文皮 以下,銀行職員首 **車火屬警方之物,目前已展開呈家警察」的不銹鋼盾牌。** 被獲六粒子彈,兩支手槍樹踏

國際商業信貸銀行

程・但爲控方强

。擊, , 六 性無在 歲 武合 大,

門前發現可疑物體

專家查明是虛

軍火疑屬警方所有

堅道英輝台地盤 發現子彈與槍膛

伊巴咸案被告稱奉命來港追數 大馬財長否認 派麥福祥來港

機可能目撃該名女學主道近興華邨之的士之司相信一輛路經柴灣

管条禁後五——二七 管督条禁後五——二七 管督系禁後五——二七 世子之人士,請立即致 世子之人士,請立即致

有關之的士。
車場可能曾經目擊與案一司機在近爛泥灣一個停

搜獲涉嫌冒牌貨

貿易公司

儿龍兩宗車禍傷人

又相信一名私家車

老婦性命

堪虞

涉嫌藏刀

前賽車手不

下次提堂可能加控罪名则賽車手不准保釋

早好手涉嫌被捕,醉夕個假車牌, 一名前

男童頭部受傷

定那些改變是需要的一件到容許香港人自己决例。自治精神一定要引作到容許香港人自己决例。自治精神一定要引力。以上,就是一个人,就是一个人。

"之處。"之處。"之病傷勢嚴重,恐有性",兩傷者當中,該名

一解靜地方,在該處遭 她再被軟往歌連臣角道 是一個停車場,稍後 是一個停車場,稍後

78翠城夜總會

· 吳越瑜及賴耀 吳正錦、吳越瑜及賴耀 吳 安蹤三母女,左起

(挣脱綑绑,向警方報案。(合) 個夾萬,取去了夜總會的營業金額共約廿八萬元現帳房,威脅及綑綁四人後,即大肆搜掠。 (中一人持有一支類似手槍的物體,另兩人則持刀。)

結

蝴蝶結的故事在我們孩提時代 已經開始,一直述說到現在. 敬愛的母親,我要在母親節 這特別的日子中,獻上無盡 的感激…"

**走施公司** 

芬 判 監 獲 緩 刑 夫婦造假賬訛騙 囚七年 星晨旅遊日本團

甦醒後有很大

- 三百六十一元 - 與於人爲十七萬2

行通集團東主

張朗

罪成

八個單位之高班,與訟人在

畢奇已遷出

深

切治療部

潘

接受存欵

公司監理處被法官批評 

内 芬人時 在 ・ 大 大 市 本 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 報 ・ 本 元 れ

鹿兒岛九州八天凰等,数迎各界人士之上几九天图,鹿兒岛九本州廸士尼樂员八天豪華图,海陸空——鹿兒岛九州

日慈母 世月 我

'記得小時候,母親一大淸早 就爲我的頭髮結蝴蝶.. 紅色 黄色、粉藍色、蘋果綠色.. 令我全班的女孩子都羡慕。

一書譜 出版 一書譜 出版 一書譜 出版 一書譜 出版

楊朱羅梁

珍勝邦芬

源玲謙洪林倫成天

(港訊)海事處發言人昨日說,該處之海來救援統籌中心前晚約午夜時份,接獲由一般。 斯士貨輸「CORVIGLA」號船長發出的運訊,報稱接獲一艘巴牟馬貨船「GAO」 號船長發出,調該艘貨船在香港以東約一百客 號船長發出,調該艘貨船在香港以東約一百客 五哩處,正在入水下沉。該電訊並稱「GAO」 SHAN」號船長發出 多HAN」號船長發出 多HAN」號船長發出 多HAN」號船長發出 

用兩個雷達,由上午八時十分起,巴拿馬註冊拖船「MALAS

逗留

陳列室

影音器材

家庭用品

電器用品

**商科語文進修學校** 

體育運動用品

車位充足

太占城地下及平台 商業單位出租

下到行業申請

太古地產管理有限公司

(1) 5-210411內線307康小姐

超級市場

文具雜誌

耦級縫籾

地下1302呎至8007呎 毎呎 3 元起

地盤電話:0-833806

全新工廠大厦

園家歡稅在海天

生清肘五福紅西玉當

毎桌特價\$888

北南仏 西大阪

水電五金

華洋雜貨

士多辦館

像俬装飾及室內設計

汽車陳列室及汽車零件

會考合格 年齡十 某中資銀行招聘新 七至廿五歲 上程度 包括中 寄香港郵箱77號 英、數等 具有中 上數拾

橋 载日

認為甚為

幅僅及通脹

L I A J 瑞士 一〇七三八 ENTU

二總一位

刦酒樓職工宿舍 他認爲從上述數字

匪徒掠走提欵咭

職工只損失小量現金

也九年通車以來,迄今 形响民生的說法。 上九年通車以來,迄今

一方 團體 批評會影响民生。 一方 團體 批評會影响民生

恰當



售169,100元起

職

啓事

豪華住宅即買即住

南豐發展有限公司

新特價第\$332起 首期10%,20年分期付款,供樓平過納租 地點優勝,圖則新穎,工料精美,設備齊全 NENERENERENERENERE NERENERE 超值現代化寫字樓 FORTRESS TOWER 每層達一萬六仟呎 現已入伙,即租即用

交通中樞 X泽布水池 玻璃幕牆 融合租務代理: 鴻福物業管理有限公司 香港中環整后大道中15號 置地廣場公爵大厦1803室 電話:5 214315。5 234441

英臺道250號

和語: 5-246080

五月份酢賓讌

毎桌特價\$1,280

美幸上雞蒸子彩祿燒蘭環紅 不 十 一 滿 福 湯 絲 大 炖 燒 全 雞 花 瑤 乳 **熟綿水炒石冬雙家生螺柱** 心綿餃飯班瓜鴿寶翅片甫體

9.30分青春玉女 胡桂蘭 小姐演唱 10.45分金像歌后 金 璇小姐演唱

"萬通戶口令我 享受到優惠靈活,處處 迎合我要求的樓宇



●"我的萬通咭戶□爲我將儲蓄、支票和透支服務全面集中,我只需一張萬通咭,即能隨時處理日常財務往來,省時利便。此外,我更可以申請萬利樓宇貸款,條件優惠富彈性,處處迎合我的要求。

萬利樓宇貸款通常提供高達樓價85%之借額,遠較市面一般的80%借額爲高,還款期最長二十年,最初十二個月的供款額更可固定;換言之,我不但可提早實現置業安居的理想,更可預計未來一年的經濟狀况,及早籌劃安排。

凡此種種,皆以我的利益和要求為重,的確盡如理想。 若果您想瞭解萬利樓宇貸款的詳情,今日就致電萬國寶通銀行的 24小時熱線電話5-296767(內線5),您當會如我一樣,感到稱心滿意的。"

の流動を強く

# 第國寶通銀行の

世界最大銀行

竟已

至

玩具業接單雖 生產利潤却 利生產權 無改善 旺盛

百分之一百以上。 日分之一百以上。 上較,生產量已增加達

存倉貨拍賣

**啓者協聯估值及拍賣行定於一九八四年五月** 四日(星期五)上午十時十五分在皇后大道中 卅號娛樂行。405室內拍賣:現存於(甲)新界 粉樹安樂村130至132號實用貨倉有限公司(乙 )九龍觀塘海濱街 163 東亞貨倉有限公司內之 音樂及擴音兩用機約共 4.700 件,多種用途醫 報器約共850套, 電溶器格離紙約共1,342.5 KGS 電子跳字鐘膠面約共 32,000 件,晒圖膠 片約共48卷,多種用途膠粒約共 1,616,000粒 ,巕餚鑄模約共337,000 片等照現况公開拍賣 以價髙者得下槌後須立即以現金或銀行本票將 全部貨欵級足並限於指定期內將該等貨品搬清 否等情俱歸買者自理本行概不負責特此聲明 本行備有貨辦拍賣目錄及革程歡迎取閱申諸君

概除概易○置下利啓

登記過戶者,

遷往京銀大厦

日四初月四年子甲曆夏

英電訊股將上市

路書:鍾客數 人)將於一九八四 人)將於一九八四 人)將於一九八四 人)將於一九八四 人)將於一九八四 人)將於一九八四 一七五號金威工業 一七五號金威工業

總估產約爲九十億鎊秋推出五成一股票

大章銀門子有明

召開股東常年大會通告

正假新加坡0104郵區萊佛士坊蒙咸街一號大華銀行大厦卅樓本公司會議

定而告引退;惟依據該法令第 129(6)節規定,再度當選

「依據第 185章公司法令第 132D節規定、各董事得賦予

在任何時期可發出本公司股份之權力,其發出之條件及

自的將由各董事在其認為適當情況下裁決之,但依據此

議決案所擬發出股份之總額不得超過本公司在當時所發

(2)委派代表之委任狀必須依法蓋上印花稅,並須於召開會議前四十八

應舉行第四十二屆股東常年大會,討論事項如下:一

接受截至一九八三年十二月卅一日止本年度之董事部報告。

UNITED OVERSEAS BANK LTD

中環某大

重選下列董事:

下列個別議决案

作為特别事項

承董事部命

附註

秘書:陳子彪謹啓

本公司股東。

考慮及認爲適當時,通過下列:

爲本公司董事。」

作為普通議決案

考慮及認為適當時,通過下列議決案:

小時送達本公司註册辦事處。

請

中四程

電話五

票。 國電訊公司一千八百萬名電話用戶,參與認購股國電訊公司一千八百萬名電話用戶,參與認購股國電訊公司一千八百萬名電話用戶,參與認購及

米,只得半败左右成盤,下午照價提用成交流補充供應很優。入口米商每日上午開盤提出。不但未有轉緊,反為繼續緊ሙ,與最近一週不但未有轉緊,反為繼續緊ሙ,以最近一週不差本存介食米總量,雖然低過正常水平,但是

行政部、營業部 電話:5-228038(12線)

新加坡,一九八四年五月三日

-260062(12線)"



更到 是消制型公司 精益求精,至善至美.

由知名

國的陳力爲,陳氏是中 日本第五代電腦研究市 日本第五代電腦研究市 日本第五代電腦研究市 以致力 到氏續稱:「其他 **國的**陳力 學有盛聚 丙烯腈

供不應求 性緊迫

告

# 四八九一曆公年三十七國民華中

基本法宜在港草擬 個國家兩種制度」非不可能 實際行動保證承諾 維持港一

英協議由第三方保證

成事機會甚微

蘇國榮促港 積極參與達致自治目標 事的諮詢工作,然後才 等考,選是布政司及馴 等割出按部就班的計劃 基的諮詢工作,然後才 人争取民主 

本年度觀塘區會 獲撥欸 一百多萬 至被警察數停時才也 示在案發前曾飲酒· 管務在高院審訊,結 被控誤殺警員案 邱達成

案發

時神智不清

**提斯政務專員麥加** 

香港未來如何鍾逸傑表示面臨充滿挑戰 市民利 小盆必灌 獲照顧

根據香港公司法例(第三十二章)

在近期最多。 - 香港經濟表現得非常出色,廠家手頭上的訂單一可給予市民對前景具信心,以經濟復甦角度來看一種逸傑昨日在一個午餐會上說,有多個因素重要地位。 他並强調有信心於本港不會失去國際城市的對任何轉變,市民的利益必須獲得照顧。(特訊)政務司鍾逸傑稱:無論將來香港面 有信心國際 

,地產市場任何一方面都有令人鼓舞的復甦「根據本年的物業檢討報告,除最昂貨的單 

相信港府現已展開一連一一組度的路向發展呢?他主政制和如何朝着代議

本港市民及各專業人士對基本法的意見及進行草港人治港的先聲。他建議中國在港設機構,收集是用於香港,故在香港起草更爲適合,而且可作,與與中國法制」,他指出,既然基本法的內容,與與中國法制」,他指出,既然基本法的內容 香港政府處理。

香港政府處理。

香港政府處理。

(特訊)一位研究中國法制的人仕表示:草 人信心先續 業權五十年

連同利息作未來香港發展用補地價所得駄項存於中國銀

**南區前途調査** 送英官員議員

(股東自動清盤)

香港銅鑼河京華中心20字樓

香港最高法院公司清盤案件

一九八四年第壹百三十

有關公司法例第三十二章

人標箱內, 逾期355一九八四年五月十二號東華三院第一九八四年五月十二十二號東華三院第

目

港

BE

香港德輔道中29號西伯利亞大厦7至8樓

遊定於一九八四年五月四日(星期五)

產之值權人及其他人仕限於一九八四年歷司依據香港法例第十章非訴訟逍囑檢江和樂村已故農夫雷家讀遺產事特此語

要求於上述日期前送達該雷家旗之遭

覆涵產海地方法院命UNDER DIS 

電話五──二字二三四音港欖勿兄弟拍賣行啓

香港最高法院公司清盤案件

) COMPANY LIMITED

知,又該咨面通知必頁於一九人母叫上一大人表律師簽署於該咨及地址。又各有關人等及商號須由其本人或其代表律師簽署於該咨述律師行為要。通知咨須列明姓名,地址,如係商號者,則商號之時註:任何人士如欲出庭聆聽上述申請,必須用書面通知遞交或郵時註:任何人士如欲出庭聆聽上述申請,必須用書面通知遞交或郵 香港夏懋道十八號海富中心第二座十六字楼申請人代表律師孖士打律師行啓

本者,請到下開申請人之代表律師行繳交定額費用領取是荷。 大表律師出庭申述,又如債權人及有關人士如欲領取上項申請與章之副 、公司清盤結束,再者法院別庭聆聽上述申請,茲登報通告該有限公司之 、公司清盤結束,再者法院別定聆聽上述申請,茲登報通告該有限公司之 、安樓於一九八四年四月二十五日向香港最高法院入與申請將上述之有限 、字樓於一九八四年四月二十五日向香港最高法院入與申請將上述之有限 、本者,請到下開申請人之代表律師行繳交定額費用領取是荷。 道十八號海宮中心第二座十六字時代表律師孖士打律師行啓

年五月十九日下午一時以前送達與申其本人或其代表律師簽署於該查面通,地址,如係商號者,則商號之名稱申請,必須用咨面通知遞交或郵寄上

有

西貢又最約份第243約之1506號地段 地下 一約 602平方呎(岷供參考用) 1樓及2樓一每層均約為 602平方呎另露 台面積100平方呎(祇供参考用 一約 677平方呎( 紙供參考用 董重光律師事務所(銀主代表律師)

建築有限公司

等學歷,並具第學歷,並具于74157號

一九八四年五月四日 啓

見報,請與兒子根?

委託律師行:

同風製衣廠

和概與本公司無涉。 可名義在外接洽任何事務, 一九八四年五月二日離職, 不公司僱員何智武(MR

全目制,九月一日到職)及書記(六月一日到職)。 全目制,九月一日到職)及書記(六月一日到職)。 全目制,九月一日到職)及書記(六月一日到職)。 第2個聖巴西流小學聘基督徒校長(津小副教席級, 2個11號校監收。 76,而何君在外之一切華洋釋5個,嗣後何智武君無權以本公2000日於5月20日於5月2

航



獅 或 金

皇后大道中十號 "十四及十五樓兩層... "即皇后大道中 與都爹利街連接處.

社會福利署沙田區總福利主任答覆一考生

區中心已增闢臨時溫習室以應需

,人人爲生活而奔波。諸見識高明的社會賢逵,作出公正的批評。 一有車經過,但不准上客,甚至屯門公路及各處新闢屋邨,都不准小巴經過。而小巴是小可駛過的路甚少,無法可以上落客,變成有客不能搭到車。 自從地鐵通車後,小巴被搶走乘客,經已受到很大打擊,在進步社會中,自由競爭,無

禁區太多影响營業小巴同機吐苦

爾對陸道作非必要之使用,專利巴士和私家巴士可以最祝。但是該法案却忽略了傷殘人士編輯先生:一九八四年海底隧道(通過稅)法案建議對使用隧道的車輛徵收一稅項,旨復康巴土使用隊道應後得免稅待遇

郭日

址,編者當代守秘密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題。來函請附眞實姓名

点,務請合作為感 編者當代守秘密

二品月

者

保安業欲自律

章監總術藝團劇 系演表劇戲院學藝演委獲

建西區新抽

樓高兩層明秋竣工

府耗四百九萬

THE FRIENDS' SCHOOL GREAT AYTON, ENGLAND

Bursar Mrs Judith Toon will be at Rm. 1914 Excelsior Hotel to talk to interested parents.

The Friends' School, Great Ayton, is a long-established English boarding school which caters for the needs of boys and girls up to University entrance. Founded in 1841, it is a caring community

which aims to help each child achieve his or her full potential. Extra help in the English language is given to those who need it, but a reasonable

command of English is required. Friends' School Great Ayton



川額投資超民計劃

(2) 鱒魚養殖場 (3) 各類加工業 (4) 服裝店

加元不等。 凡台申請往加拿大而未成功之小額投資者。可能開下之手輸或資料欠

**《上》** 黄寧有限公司

FLAG DAY APPEAL ON 17TH MARCH, 1984 279,341.55

9,798.10 Postage Insurance and Miscellaneous 1,096.00 ,534.00 1,403.50 Refreshments and Meals 14,276.50 Bags for collection 50,043.75 2,265.00 Advertising for Flag Day Sister Catherine Rowe Co-Trustee Mrs. Paul Y-W. Tong Treasurer

Mrs. Thomas P.W. Sin Chairman NET PROCEEDS

I have examined the records and vouchers relating to The Maryknoll Medical and Welfare Association Flag Day Appeal 2 held on 17th March, 1984 and I certify that the above Receipts and Payments Account sets out the results of the

Hong Kong, 30th April. 1984 . Certified Public Accountant  承遺囑執行人/遺產管理官命 將下列貴重物業出投

28字樓西翼(即三越百貨公司樓上) 物業一: 香港堅道7號三字樓

或稱亞畢諾道15號五字樓)

該等物業將於交易清楚後交吉 查詢詳情請到 代表律師: 物業二:

香港安蘭街九號熙慶行 -香港畢打街中建大厦八樓| 電話:5-266311 電話:5-234151

史蒂文生黃律師事務所

韓潤榮律師樓

貴寧集團為經濟發展部委託之服務機構,現

提供下列各類生意待閣下選擇: (1) 一小時冲晒相舖

(5) 飯店、快餐店

正確安排・貴寧集團樂意爲閣下提供正確導致成功之資料

H.C. ACTION NO.

YING LUN,

CHU YING WAL,

欖勿號拍賣行拍賣 SUN SHING HONG之寫

(6) 旅遊勝地(釣魚、扒艇及各康樂活動) 及其他各項生意投資金額約由四萬至廿五萬

\$921,230.56 **AUDITOR'S REPORT** 

Flag Day Appeal as disclosed by such records. D.W. GAIRNS

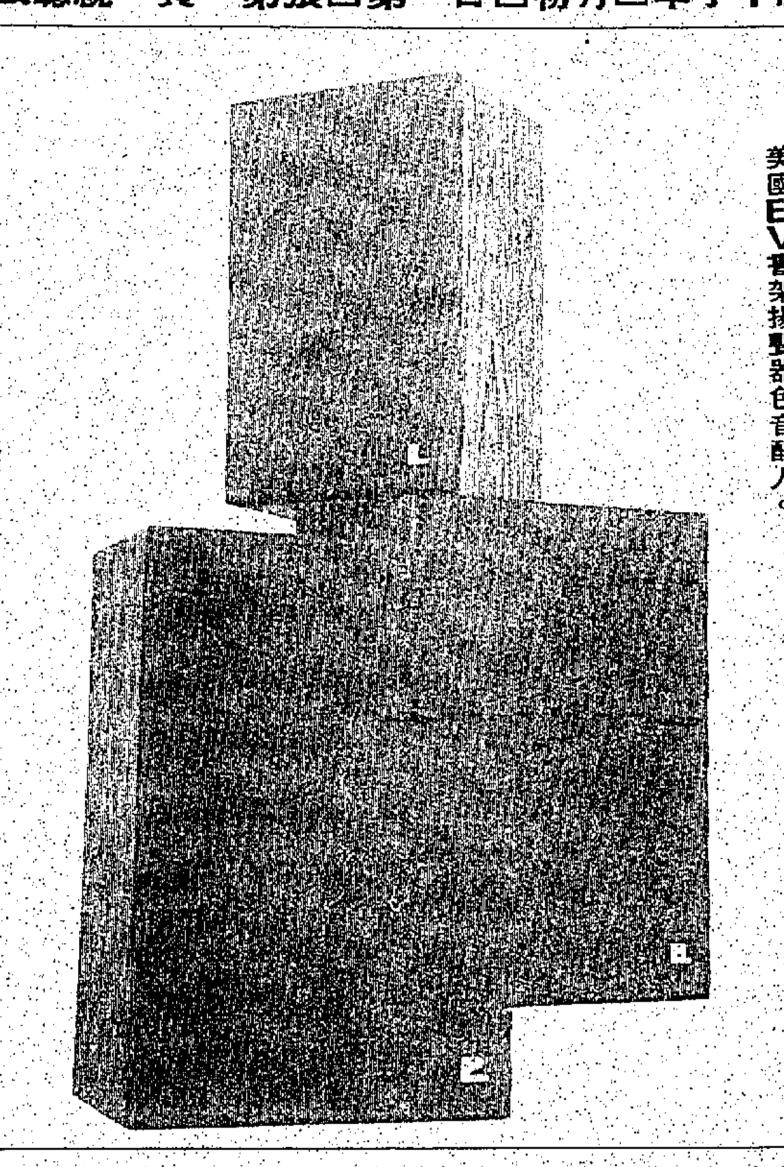
TALY LIMITED

物業二:九龍文昌街13號文蔚樓十八字樓

**₽**5-7909828

三洋M9840收錄機

質素超羣物

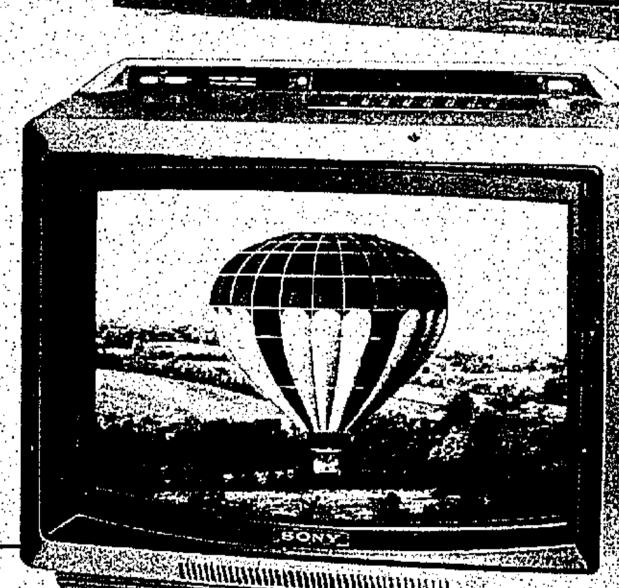


# 五期星

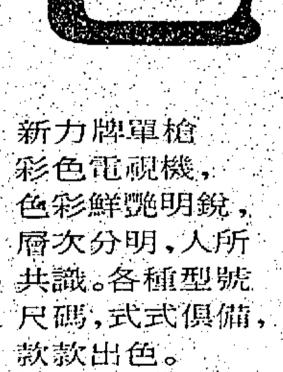
区是C D唱











單槍彩色 越脒越靚



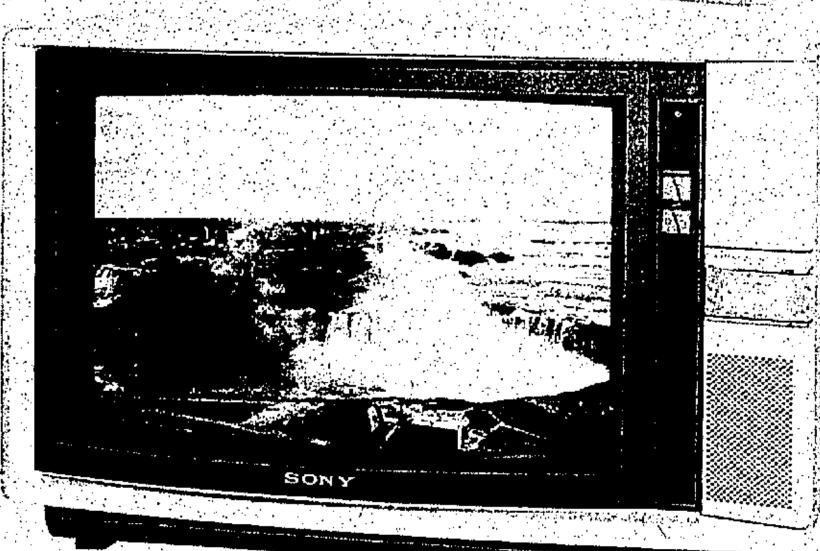
KV-2062HK

**KV-6000BE** 

**KV-1400HK** 

**KV-1430HK** 

KV-1842HK



總經濟:中原電器行有限公司 香港店:中原總輔道中105數。組結:5-445188 中原太子行105號店 組結:5-241802 旺角店:旺角開致道574號。 組括:3-300311 (旺角店餐業五晚上九時子中。星期日展開) 推 修:5-632231,3-642276 - 戌 - 周 :5-450492

業斤ブゴド韓 SONY

**杨馨耀位容易,佔空間又不太都十分稳定,儘管其他型式的,所以在楊聲器市場中存著一人所以在楊聲器市場中存著一受到種種客觀環境所左右,香** 不大,加上音質表現亦予人信心,自然式的揚聲器在設計不時有所副突破,只当一個現象,就是視聲的音架揚聲器的一書一個現象,就是視聲的音架揚聲器的一書一番港音响達的「H一FI」環境往一

争,在第二代的C D唱 廠家紛紛展開價錢大號 D唱盤 表説館最已激増至毎月四千部・但新力最近登 景樂觀

PAGE



造一千<u>以到八四年</u>底前 之多。

來威脅音响市場的錄

在他的店里 聯手在日 與 C B S 公司

轉。以後相信各版 五仍是不足,第二代的 因可能是CD唱片的默

以大部份碟仔機售價仍品亦未在美國出現,所 現時第二代的產

已定於

射碟唱機。PD

拾音光束採用三枝互相連 • 提供比前更系統的精準性 各有單

音响展覽是由愛華啓祥影音有限公司,澳門日報「聲與樂」版及澳門太平電重播效果完美,定能帶給樂迷新的視,聡享受。——F一系統錄影機,這兩程全新視,總產品,是愛華集多年徵型音响數碼化,愛華音响專程由日本空運兩馱新的數碼音响產品:D X — 1000鑑射碟仔機

澳門愛華音响展

有60%的增益。縱使一不應求的壓撥訂單的情一減價來吸引顧客, 為三千部,比昨年同一如此,現在雖已沒有供一形,但一些零售商

出CD唱鑑

期税,從現在的 9.5% 日本製 C D 唱盤的進口 歐洲國家一致倡議提髙

製CD唱盤輸入歐洲市製CD唱盤輸入歐洲市

代的CD唱盤打進美國 为在今年卷天才將第一 第二代的CD唱盤,新

**堤仍未能買到** 優大濟力的美

。並於四月二十日舉行內部雷射碟研討試音會究探討,已决定接納雷射唱碟為廣播用軟件之廣東省電視廣播應廣播電台,經長時期深入

選用先鋒牌雷射碟唱機

廣東省電台啓播雷射碟

價造糖

共成二百六十手・五月份八四・共成三百六十手・五月份八四・共成三百四十九手・三八美仙・共成一百二十六手八美仙・共成一百二十六手

存欄相應減少

僑

和 1500位配名, 1500位配名, 1500位配名。 1500位配名, 1500位配名,

新質素高 雷射 唱機

貨在淡 月

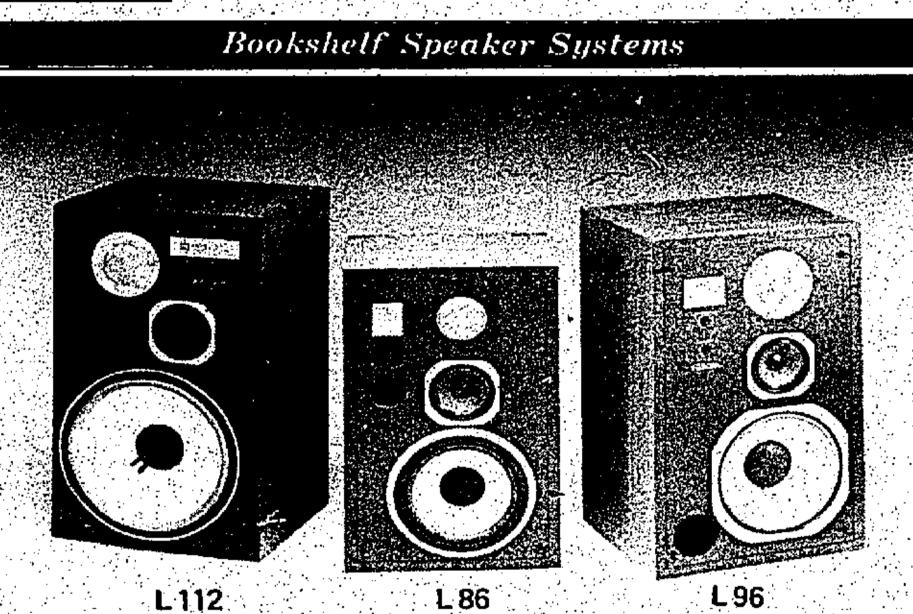


受歡迎

Iechnics

種七百頭・最高成六百年、最高成五百五十元・焼品成五百五十元・焼みたる四千四百頭

三路分音揚聲器



LI12、L06及L96

部是使用輕質苯酚材料製成的半球 形振膜, 瞬變快速, 失真低至不能測 量。5吋闊的中音單元負責重播中頻 ,所以有充足的動態裕餘度去處理 節目中的最大峰值, 使高頻至低頻 段伸展得更順滑流暢。低音單元分 別是闊8吋、10吋及12吋,由强力磁

種 JB L 獨家創製的白色塗料, 使紙 消除紙盆分裂失真。 L86與L96的單元均按垂直排列, 音像穩定。L112則以左右聲道鏡像 保持音像穩定。三款揚 聲器的音色皆自然流暢, 充滿現場 氣氛, 强勁的低頻重播 C D 唱片的 雄厚低音也應付自如, 是今天的鑑 聽級揚聲器。

|            | L 112                 | L 86                | L 96   |  |
|------------|-----------------------|---------------------|--|--|
| 永受功率       | 300 瓦                 | 200 瓦               | 250 瓦  |  |
| 分 頻 類      | 1.1 KHz, 3.7 KHz      | 800 Hz, 3.7 KHz     | 1.1 KHz, 3.7 KHz                                   |  |
| 額定阻抗       | 8 12                  | <b>8</b> Ω.         | -8Ω  |  |
| 空敏度(1瓦.1米) | 89 dB                 | 88 dB               | 89 dB  |  |
| 尺 碼        | 62.2 × 36.2 × 33.3 cm | 54.3 × 33 × 25.4 cm | 59. $7 \times 36$ . $2 \times 29$ . $8 \text{ cm}$ |  |
| 重 量        | 25. 5 kg              | 16 kg               | 24 kg  |  |

Excel hi-Fi Company

:香港皇后大道中10號京銀大厦7字樓 5-228844, 5-232528, 5-232319 門市部:九龍尖沙明廣東道海港城環球航運中心商場 269號。

錦超攝影器材公司 基盤音响中心 蜜絲頓普响有限公司 利通益响中心 回音彩音公司。 皇都影音公司 皇都影着公司

音色活靈活現 Technics **国解式均衡器系列,**具有由每邊最少了頻段起至每邊 33頻段獨立調控之各種不同型號。全部採用低噪音頂級元件製造 諧音失真極低,改善居室對音頻反射及駐波之干擾,有干變萬化 之無窮妙用。 SH-8045 SH-8065

Technics 樂廳珠 音响

羽艮多外中心:变涌货租碼頭路51-63號裝順工業中心七棟、電話:0-281771 分站:香港中環德輔道中71號永安集團大厦(聯邦大廈)1401室 電話:5-268873

九般頒敦道625號麗斯大廈士樓・電話:3-325961 「九般北帝街二號・電話:3-7130434: 廣州人民南路111號地下・電話:89398 澳門傅利喇街八號地下,電話:86886 🔭

SH-8055

SH-8025

陳列室: 九能尖沙咀速原地道67號半島中心九樓、電話4:3-7217722 九部頒教道625號酬斯大厦二樓(電話:3:323723... 香港中域德輔道中71 號永安集團大廈(聯邦大廈) 140.1室 電話:5-256161 樂聲牌者智中心:光龍重慶天廣:電話:3-669225

、整点陳列中心:荃灣沙姐道321號。電話:0.423346。

總代理:依與電器貿易有限公司 **追約請取3-7217722第二約集部** 

> 特約經銷處 九龍: 旺角音响中心:

新華普响器材交易中心.

便一分目顧想廣電它視生像上很一學系簡中簡。隨錄播源接接音和的相。受統得一便錄正下,,緊收响聲訊似錄之  B

・ 張 日 玉 勝

有限公司董事總經理小野本伸主持與本國駐香港總領事廢井宏昭、香港大夫人、日本大丸株式會社取締役森桂左至右:香港大丸百貨有限公司董事左至右:香港大丸百貨有限公司董事



本港新

# 府

| 港法例第三七〇(工程、使用及賠償) 乙規定而發出之告示 〇 章 條 例 及賠償)條

日剪綵開幕

《郑二三九九號內說明之工是定,批准進行一九八三年]使用及賠債)條例(香港 以工務司 宋達仕

道路(工程)

八四年五

○根據第十一條第(9) )款(A) 段之規定而發出之告示)外(A) 段之規定而發出之告示)

九八三年五月十三日發表之憲示第一四等八號一〇章)第十一條第(1)與之規定,建議實施地政工務司茲根據道路(工程、使用及暗來路內區非別區)之 **政工務司 宋達仕**八號內說明之工程。 以施於一九八三年五月六日及一人施於一九八三年五月六日及一人

一九八四年五月四日

(香港法) 原第(9) 條第(9) NDE 7(6) 號大埔工業部第三期第三階段區數(A)段之規定而發出之告示)例 第二十〇章)

八三年五月十三日發表之憲示第一四零九號章)第十一條第(1)欵之規定,建議實施地政工務司茲根據道路(工程、使用及赔內道路建築工程 地文工務司 宋達仕 九號內說明之工程。 及庭於一九八三年五月六日及一 及庭版)條例(香港法例第三七

日期:一九八四年五月四日

市

大圍臨時街市抬位之公開競投火炭東熟 食市場,火炭西熟食 招租細則如下:
時正在沙田遊源邨瀝源社區會

年內被終止租用權之前街市格位承租人除外) 作內被終止租用權之前街市格位承租人除外) 生學行公開說投,以出租上連市場之格位土一個 人大學與然食市場及火炭西熟食物位土一個 人大學與然食市場及火炭西熟食物位土一個 人大學與然食市場及火炭西熟食物位土一個 人大學與然食市場及火炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及火炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及火炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及火炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及火炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與熟食市場及大炭西熟食物位土一個 大炭與新加土工作。 大大大西等。 大大大大西等。 大大大西等。 大大西等。 大大大西等。 大大西等。 大大西 照货拾位二十一個,乾货拾個。

上女持有之小阪牌照須於簽署租於指定時間及地點參加是項競投外),如有意競投上述之街市枱外),如有意競投上述之街市枱

新界市政署署長希活 六〇六五七四五向新

八四年第六十五號

衆假期。本礎將於上述日期停

丁)維多利亞海事分處將由〇九〇內)深水埗港澳渡輪碼頭將由〇七〇一人)港澳臨時渡輪碼頭辦事處繼續 土一・〇〇時開放・質室一九〇〇時開放・質 常開放;藍巴勒海峽及柴灣公共貨物裝

心將繼續開放。

事處處長

日四初

本港碎石行業,本年 **商營石礦場感** 人手不足



PO

--45 田省當年

香港油處地小倫公司,將可充份地用力龍城將走汽車船一九六九年五月四日 (甲)粉仔、油麻鱼 止辦公·例外者如下

在深夜或清晨亦出動執行任務,故希望,是隨時執行而不只限於辦公時間內置稱,决加緊執行拖車政策,警方的拖車為維持道路暢通,警方對進例停泊。

西:三一七二二二三六四聯絡 西:三一七二二二三六四聯絡 古第一組(美國)第26/84號

洋情載於致出口商(紡織事務)通告

**人造繊維睡次及其他睡服**(

宣佈:輸美國之受限

制紡織品

)哲学簽發出口授權

通告,歡迎索閱。擬獲取更詳盡資料者三組第3/84號內,九龍廣東道海洋中二)詳情載並於一九八四年五月一日之 輸加拿大之受限制

三三一及邻偉才——工業主任百,請與下連職員聯絡:何嚴中心地下貿易署詢問處亦存備之致出口商(紡織事務)通告 ORO FINANCE & INVESTMENTS (H.K.)

道路(工程

例第三七〇章 ) 條例

作情請參閱一九八四年五月四日出版之政府澎報定所管制。 政府物料供應處處長

清盤人地址——香港海 清盤人——破產管理 清盤人——破產管理 清盤人——破產管理 址——香港遮打道三號壽德隆大平破產管理官

公宗

香檀登記蔵止日 佐檀登記蔵止日 本一本 

**暨淸盤人** 破產管理官

**蟹臨時淸盤人** 破產管理官

**段能世界財務有限公司** 芬與梁桂經營永利公司 歐陽艷芬·林錦紅·盧棣 新偉(代理人)有限公司 加拿大宏發證券有限公司 新界荃灣衆安街九十號閣樓 十八字樓 九龍彌敦道三四三至三四九號永 大龍彌敦道三四三至三四九號永 安置業大厦十二字樓

材料供應及專家承裝商名册上之「乙」及「丙

料供應及専家承裝商名册上之「甲」及「乙

工程包括爲一座五層高克美林 邨第 三期停室合約編號:一九八四年8

有意投標之承裝商,須

公主道一〇一號房屋委員會總辦事處,通知本於一九八四年五月十一日(星期五)上午十時

日興證券(亞洲)有限公司 - 5 有與證券(亞洲)有限公司 - 5 本語 香港漫灣三十號新鴻基中心四二十五字及二十六字樓 新界荃灣梁安街九十號閣樓(二)香港干諾道中十五至十八(二)香港干諾道中十五至十八十二字樓 字棋。香港等廠街二號聖佐治大厦

社會福利設施及附屬工程進行複字設備安裝工程五7二十七層高雙「工」字型大厦,一幢二十五部第四期 之樓字設備 安裝 工程年第五十三號之分包合約

士三號

十二號

二十四

一四九

務材料供應及專家承裝商名册上之「內」類升加投標:

材料供應及專家承裝商名册上之「丙」類電器

十五號

二十六

四十六

四〇五〇元

十四號

牛第五十三號之分包合約牛第五十四號合約及組知本會者,將不獲邀參加投標。

HONG KONG GEM (一)香港皇后大道中六十四至 一一〇四室 利街十一號律敦治

公共天綾分佈系統設備

西,須於一九八四三 曆署認可之水泵承裝商。 一一只限認可工務材料供應及專家承裝商名册上之 備——只限認可工務材料供應及專家承裝商名册上之 備——只限認可工務材料供應及專家承裝商名册上之

二十一號

四十二

五四〇〇元

註册總署署長(放債 (方鏡勇 代行) 人註册處處長)

九八四年一月二十七日發表平)第十一條第(1)欵之地改工務言玄木」 

在天橋禁止通行之期間內,沿馬己仙峽道駕車摄駛往花園道之人。 在上述天橋新設鋼沙防滑路面。 在上述天橋新設鋼沙防滑路面。 在上述天橋新設鋼沙防滑路面。 在天橋禁止通行之期間內,沿馬己仙峽道道之天橋將禁止所有車輛通行,沒 在上述天橋新設鋼沙防滑路面。 内,沿馬己仙峽道駕軍摄駛往花園道之人上使**叫。** 

雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓 三、投標事務課索取,一切詳情亦可向 在招請摩魯昭著之公司承印市政局 在招請摩魯昭著之公司承印市政局 在招請摩魯昭著之公司承印市政局 在招請摩魯昭著之公司承印市政局 雪敦与 1007/84(B4))。 3条印市政局一九八 八四年 年 報

市政局投票委員會秘書 第之藍色不脱色。 **休** 色帆布帳幕

市政局投標委員會秘書。余寶兒選西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。四年六月一日(星期五)上午九時前,放入香港四年六月一日(星期五)上午九時前,放入香港切鮮情亦可向該課查詢。

香港房屋委員會

● 毎年新單位:三萬五千個● 屋邨及居屋邨:一百四十三個● 樓宇單位:五十二萬六千戸 招標通告

及乙區顯徑邨第二及第三期之地基 (四)安基苑商場銀行舖位

址 (方米計) 空氣調節費) 空氣調節費大約面積 (不包括差餉及)每月

一、大型工作。 一、工作。 一 语之停車場大厦進行樓字設備安裝工程。只限下停車場之樓字設備安裝工程年第十一號之分包合約年第十一號之分包合約。 或任何出價之投標。

四號 號 七號 二十六 三十七 五四〇〇元 一〇七三元

一三五〇〇元 四九五〇元 三三〇元 三八七〇元 四〇五〇元 四三二元 一〇四四元 六九六元 七五四元 電器用具 手袋及皮鞋

四八四三元 一二八元 一〇四四元 一三三元 樂器及練習 三號檔位 興富商業 開近第十二 白田邨商类构位 中心五及十七座之

(不包括差倫)

招標通告 三十三號

一) 重建大窓口邨中式酒瓶兹招標承投下述商業租約 約面積(方米計) (三年) 三乘四百 負荷量

三十五號

二大〇元

八四一元 八十安倍 八四一元 八十安倍

及腦紙;或

交権/被/ 人花邊/ 改 担 力

 $\frac{-}{+}$ 

三十四號

<u>-</u>

二一六〇元

六三八元

二十四

三五〇元

大九六元

C八號 二樓及三樓 商業中心

運輸署署長(署理) 蘇燿祖

告

(一1)重建大窩口邨超級市場舖位

(六)蝴蝶邨商業中

(方米計) 調節費) 在大約面積 差納及空氣 月組(不包括菜中心西式餐廳舖位——

每月空氣調節費 行

大約面積(方米計) (不包括差确) 五0000元 五百安培 方呎一百磅 年頓(即每 最高負荷<u>强</u>

商场内廊座位地方 一二八二一三至二一八號 三四八

出價訂定 一一〇四三・二元

合計:四七六 一

一 西工 不 西式 将 股 大 西式 餐 题 个 市 部 即 人

| 甲批 | 一(七)石國角邨舖位-

安基苑商場 (三)安基苑商場百貨公司及/ 二樓 大樓 一樓 一樓 一樓 一四 丟三

乙 批 芳 椒 一 址

五十二 八一〇〇元 三十安倍三相 洋雜(方米計) (不包括差确) 最高電力負荷量 行大約面積 月租底價

三

訂定照投標所出價

三相 在內設路自動機器,如一百安倍 兒童室內設路自動機器,如一百安倍 兒童室內遊樂場(不得一百安倍 兒童室內遊樂場(不得一百安倍 兒童室內遊樂場(不得一方安倍 兒童室內遊樂及樂器連練

空氣 領 調 節 費 月

九 六元

二二六 照投標所出價 五十安倍

\*\*: 可選擇下述其中一種行

(不包括差衡)

負荷品

大菜

(五)安基克商均納位—二十六號 二十六號 二楔內廓舖位 三整克商均 二〇五 照投標所出價訂定

二九四元 (包括差确) 由本會代馬招標承租

(第六十六座) 日米及雜货

十五安倍單相 (四)生草栗 (二)蛭銀修理· (二)蛭銀修理· 可選擇下連其中

投项目及「房屋委員會會議事務秘費收」,並須於一九八四年五乙屋邨辦事處索取。表格與安後須放入信封內,予以封口,信封表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大堂詢問選帶住房或職員宿舍可租予中標者。 二二五〇元 辦館士多

相上內,逾時恕不受理;用其他方式錯遞或寄失者,本會概不包期五)上午十時之前,投入置於上址本會總辦事處地下大 房屋署長

● 每年新單位:三萬五千個● 屋邨及居屋邨:一百四十三個● 樓字單位:五十二萬六千戸 香港房屋委員會

廊舗位編號

三十二號 四十一 (在停車場第四層)

三五一〇元 一一八九元 三六元

手袋及皮鞋

道一〇一號房屋委員會總辦事處・通知八四年五月二十五日(星期五)上午十一条承装商。

一 水泵設備——只际原居是是了一九八四年五月二十五日(1),以各就事件致函九能公主道一〇一號房屋委員會總辦專處,通一水泵設備——只际原居是是了



員專務政級高灣荃 士紳平太雄許

、在屯門山景邨增設一門、在屯門蝴蝶邨開設第一



長署署育教 員議瑜許



WAH KIU YAT PO

長署署利福會社 員議庶保湛

第

十七屆董事局

吳禎



長署署務政界新 士紳平太誠法麥



長署署生衛務醫 員議良嘉唐



司利福生衛 員議禮麼程

何

言司

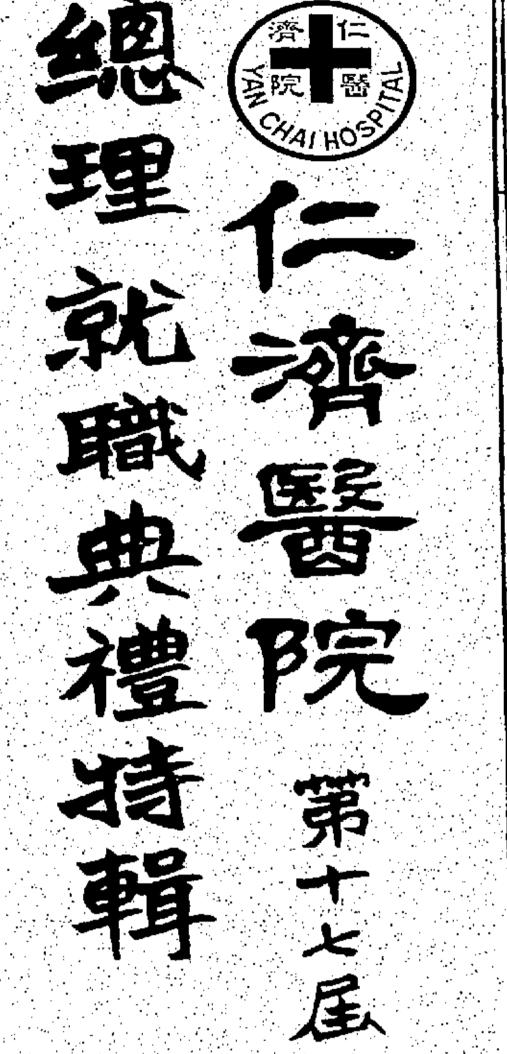


員議守官非席首局政行 士爵元士鍾



第十六屆主席 何耀華先生 原籍廣東東莞,香港出生。早歲畢業 於香港大學,獲榮譽理學上衡,獲選得英 聯邦獎學金赴英國倫敦大學帝國學院專攻 化工、三年內獲碩士、帝國學院文憑及博 七份;並獲選爲英國皇家化學協會院士。 後轉研法律。現爲執業律師。現任暴力及

執法傷亡賠債委員會委員、九龍樂善堂常 務總理及學務委員、荃灣區談會區談員: 本院第十三屆總理、第十四及十五屆







席主副 士女珍錦楊



第十七屆主席

原籍廣東順徳。現任水大建設工程公

本院第十三届、第十四届及第十六届

吳禎貽先生

司苗事經理;又大置業有限公司、香港土

力混凝土有限公司及崑崗有限公司董事長

。旺角區文娛康樂體育會會長、

席主副

士女芬柔劉梁





席主副

生先勝松朱



副主席,第十六屆主席。





理 士女冰少王王

# 行政局首席非官守議員

鍾士元爵士致詞 何主席,吳主席,各位新茁任總理,各位嘉賓。 今日貴院舉行新舊任總理交代就職典禮,本人荷蒙邀約,得 則各位嘉賓參加仁濟路院每年一度的盛典,並且爲第十七屆新任

總理主持監督,感到十分榮幸。 從年報中人家可以看到費院董事局過去一年來,在何耀華主 英明領導,各位總理衷誠合作及積極推動之下,各項擴展工作 均獲得美滿成績,誠屬可啻可賀。尤其是在本港政治前景未明朗 經濟受到世界性衰退影响之下,仍能籌得巨額善款,爲即將動 與建的第三期院舍擴建計劃以及在增辦中的幼兒中心,老人宿 (舍,護理安老院以至學校等工程,奠下良好的經濟基礎更爲難能 可以。目睹貴院董事局各位成員均能爲仁濟善業,不辭勞苦,出 。 竣出力,此種不屈不撓之服務心會精神,令人感到**欽**佩。本人遊 代表廣大受益民衆,向去屆董事局何主席及全體總理,致以衷心

近年來,仁濟路院的服務特色,已不僅在於改善及提昇醫療 服務,而係爲配合社會的不斷需求,銳意拓展社會福利工作及教 [中業。現在已成爲一個服務多元化的慈善團體。服務範圍亦已 展到新界各區。因此實院無論在分區醫療服務計劃,老人服務 工以對勞苦大衆家庭之幼兒照顧等方面,均扮演一個重

与而召見新任主席吳顧貽先生,副主席羅定邦先生,朱松勝先生 ,而各位總理亦圖一時傻彥,不論蟬聯或新任,均爲社會賢

最後, 隨祝新任總理馬到功成, 仁濟善業發揚光大一各位嘉

表

仁濟醫院第十七屆總理就職典禮

序

一、上午十一時五十分恭請嘉賓就座

二、請第十六屆總理就座

三、漏第十七屆總理就座



士女倫莉黃廖

理 總 生先源風蓋



生先洪與席





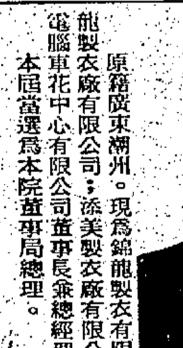


理總

生先衡昌汪

生先亮文湯



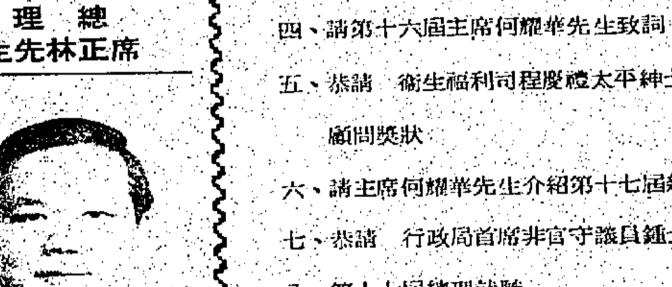


生先成浩羅





理 總 生先謙錫陳



六、諸主席何耀華先生介紹第十七屆新總理

七、恭請。行政局首席非官守護員鍾士元爵士王持監督

衛生福利司程慶禮太平紳士頒發第十六屆總理及

八、第十七屆總理就職

九、恭請 鍾士元爵士致詞

十、請第十七屆主席與讀胎先生致詞



問顧遠永 士女如躄劉查





生先天程李

問顧遠永 士女觀慧湯廖





問顧遠永





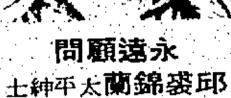
問顧遠永



問顧遠永

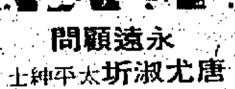
問顧遠永 士紳平太澄厚周

問顧遠永 士女萍秀郭胡



問顧遠永 生先名建林

士女玲舜馬周



問顧遠永 生先忠胡

問顧遠永 士紳平太軒文周

士紳平太民濟查

生先英之董 尺一

問顧遠永 士紳平太根徳邱

醫 邱德根太平绅 董之英先生 **林建名先生** 珍芬先生士士 局事董屆 廣

OVERSEAS COUNSELLING 328-470 Granville Street Vancouver. B.C. Canada V6C 1V5

華立單保固。附設模字修葺装

加拿大公立學校

加拿大安大略省。NIPISSING **BOARD OF EDUCATION** 

方乃正(前任高級教育官)

美英加留學中心

免售歐迎各界參加

農洲投資移民手續

備幻燈片及錄影帶

五月五日(星期六)晚七至九時

由移民專家主持

5 単 6 30007 徳 35 脚 大 億203 空

通 失戦・恐怖・無魔・緊張・戦漫・日早・悪弦 恵 口吃・心性・喘息・減凶酒・除恐癖・減心理

NORTH BAY 所屬公立

及伍楚生博士親自輔導

利邨

**分區消防局** 

深圳建築材料展

興建 訂單料值五千 及來, 多觀和冷聯 以來, 多觀和冷聯

保良 **向主席簽工程合約** 

、裝置

载日橋

個區議

開

會時

間

一裝置百葉窗

富雄霸再獲

心額增長至現時爲止已十初以來取得之第五個

飾設計賽

而在第二種情况下,醫歷口最少有三分一發言人說,除此之外,住戶亦可在醫院各住戶可向他們的屋邨辦事處在供各住戶參考,而裝置默式亦會在其他多供各住戶參考,而裝置默式亦會在其他多

深圳華僑醫院

五月五日(星期六

五月四日(星期五

下午七時至九時

留美電腦專家主持

香港商科語言書院

旺角彌敦道607號新興大厦203室

3-311317 3-858440

移民投資

旺角彌敦道607號

(兼總行政主管白朗文) (國際業務發展,成就) 備電腦機供實習之用

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健量兒屆四十第 物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

號碼·

日

名

住 龍或新界)

長: 話

家長簽名· 初賽時帶出生證及針痘紙或其副本)寄參加者一吋半之半身相片一張,)

月間 П

緑杨新邨設煤氣陳列室用戸服務網已擴至荃灣

一步擴展至荃灣。 該公司是用戶服務 設一所煤氣陳列室 公司最近在綠陽新

**於綠楊新邨商場,交通有關問題。該陳列室位** 便煤氣用戶繳費或查詢 設有用戶服務中心,方

全球中信 大會在台舉行

以資聯絡。

姓名·

今慶祝

**静社會名流担任評判。 春及夜簽評判員;新界各區初赛及夜賽評判員** 

則由香港政府

一隻、禮券5

八百元

一隻、棱券六百元

一隻、禮券三百元

季宜:銀杯一隻、

禮券! 百元

全港總决賽。 軍各一名,及優勝者九名。各區冠、亞、季軍,將可參加六月

之適齡兒童,如有意參加,亦可報:近地區居住之適齡兒童,皆可報名

二日上午十時十日上午十時半

七日上午十時七日上午十時

六月三日上午十時六月三日上午十時

觀塘九間 幼兒園

**重而設**,

战比赛 」,當即依址寄上多賽證,俾屆時前往指定地點參加比與寫報名表格,進同參加咨本人「一吋华」华身相一張,寄香 六月三日上午十時 被 安美日期

脸 贊 贈 獎 四届 兒童健康 品及禮 物

・佔地少 IM. LA. 生產及生產

/局 注 車

SIN FUNG ENTERPRISES LTD.
Show Room: 26-28 Cameran Rd, Rm 1501, T.S.Y. Kin. 3-7211974

**牧童助學** 

請各善長

(解善囊

僅得四匹馬參加

晨快活谷試

洪麥陳朴劉戴 維子國仕同 他直榮能安萊

紹

以第四口首關 以第四口首關 以第四口首關

三量例

無敵有力 態勇 進步速

旺盛

,助皮則普 一九秒四, 一九秒四, 一九秒四, 一十四秒二, 一十四秒二, 狀態 上 五秒一,末段二十七秒正,全程 走外檔,步波輕快,試來悅目 ,狀態未係十足水準。 一种奇金剛王君適跳八百米, 一般混甚佳,值得留意是否有再 一般混甚佳,值得留意是否有再 一般混甚佳,值得留意是否有再

得 **入龍星勢順仍欠勁** 晒復操進展平平 (老恵) · 股上將該鐵投注停 以依次進上,由於退 世 原 語 一 恒 聖 是 是 成 超 好 。 日 知 

勁捷, 一 が 前 花 れ 在 八 福

人,走來步爽有力, 人,五十四秒四,

第 2 8 6 9 4 1 5 3 7 (場外子で 11 4 3 5 10 8 7 9 13 14 2 1 6 12 (の 3 4 1 3 2 の 3 2 の 3 2 の 3 2 の 4 1 3 2 の 3 2

③ 快樂

**⑨**大

空芝

④英皇

⑧神奇金剛

W

勇

中

皆能不俗 第八場,第五班賽 第八場,第五班賽

)米長途賽事 勝機會均甚 奇取,大電

好雪華活卓豐齡妙飛 得糕禮贺越收威韻駒 意 月

块

水:裕

**、电。夏** 

印郵

新

五日 港、映

五日 東 亞

量自(馬士基 丘口 口 郵

五日 華 夏

五日 海

四日、海、昌

四日。

PH11:

11.11

h

БH

 $H_{\rm H}$ 

**5.** []

五日

六日

六日

六日

六日

新加坡

。胡志明市

六日 大

太 古

永 裕

新與

亞利來

新

総

称

八日

八日 八日

八日

八日

八日。

八日

八日

八日

八日

《八日

八日

八日

九日、

九日

九日

九日

十一 新 與

欣

下午四時

下午五時

下午五時

午下六時

下午六時

八日、大

·永·裕

招商局

AM: LIBERTY

SL FREEDOM

NGAN CHAU

PALMA

羅家馬士基LAURA MAERSK

新變比利亞ZIM IBERIA

爱 國 者 SL-PATRIOT

超 MARY

東方教育家ORT EDUCATOR

· 盛 EVER LOADING

EVER VITAL

PLANTIN

約翰遜總統PRES.JOHNSON

英雄雅士 DYNAMIC ACE

朱蘭迪亞 JUTLANDIA

百 保 圖 BARBER TOBA

倫那馬七基LUNA EXPRESS

、除《EVER GLORY

版科迪亞 S.D. CONCORDIA

安達馬士基ANDERS MAERSK

贊格爾豪森SANGERHAUSEN

城 E. CHENG

MING ENERGY

高路上。KLAUS LEONHARDT 地中海

KITANO MARU:

AUSTRALIA

BAI HE KOU

東方大使 ORT.AMBASSADOR

CHAR MING.

MING ENERGY

NARJAN ZAHABIA

ORT. CHAMPION

AL MANAKH

CHITRAL

康科迪亞 S.D. CONCORDIA

約翰遜總統PRES. JOHNSON

利來利文 NL CLEMENT

湖 GOLDEN LAKE

MERDEKA

馬士基天保MAERSK TEMPO

佳 ACACIA

新華七號 XIN HUA 7

NEP. TOPAZ

SEA PRELUDE

SEISHO MARU

SOMERS BAY

ARYA PERMATA

HANGANG GLORY

NEW ANGELITA

BONITA ACE

THAI TUBTIM

BOOKRONG 2

LUCKY PINE

BERDIKARI

ASIA ACE

DONAM 1

KAI SHUN

JIN JIANG

JUN SHAN

PICA PORTE

KIEN HWA 2

HAPPY STAR

KWANG TA 2

TIAN YUE

资岛货版 FORMOSA CONTAIL

HWA LIE

東海大號 TUNG HAI 6

菲航快輪 PHIL OCEAN

怡 春 YI CHUN

利 WAN LIE

江 AO JIANG

嘉

快樂星

天 躍

光大二號

通

NGAN CHAU

HP DONGNAM

ROYAL STAR

MARINE CONTAINER 基隆

PIONEER CONTAINER基隆

NL-CLEMENT

GEMINI MOON

PORT MORESBY

R.R. RATIH

POTOLISLAND

TRANSWORLD BRIDGE 歐洲

GERDT OLDENDORFF 地中海

KYOWA COSMO 新畿內亞南太平洋七日

VINCENZIA-

MING STAR

ORT MINISTER

TCGHO MARU

FENG NING

KAWACHI MARU

EASTERN LUCKY

SEA PRELUDE

FOO HSING 2

**JUTLANDIA** 

HAI WANG

SEISHO MARU

MEDAN MARU

EVER GLORY

CR. DOUALA

DONAM NO 1

**NGAN CHAU** 

蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD日本

STELLA CROCE

S.D. CONCORDIA

XIN HUA 7

美國自由 AM-LIBERTY

北野丸 KITANO MARU

**控格函**豪森SANGERHOUSEN

由 SL.FREEDOM

南 HP DONGNAM

能 MING ENERGY

VINCENZIA

安達馬士基ANDERS MAERSK

HAI YONG

KAI SHUN

紅頭三〇二HONG QI 302

剪敢精神 BRAVE SPIRIT

約翰遜總統PRES-JOHNSON

ACACIA

GOLD ALISA

ROYAL STAR

ARYA PERMATA

GEMINI MOON

O CHAMPION

盛、MUTAN CAREER

O. VENTURE

KIEN HWA 2

HAI LONG

WAN LIE

新愛比利亞ZIM IBERIA

季里諾總統PRES.QUIRINO

LARCH

東方教育家ORT-EDUCATOR

TALLAL.

YI CHUN

HAPPY STAR

PHIL OCEAN

LUCKY PINE

HAKATA MARU

资岛货櫃FORMOSA CONTAINER台灣

ORT MINISTER

HWA LIE

HAI MING

TAI TUNG 2

GOLD VARDA

TUNG PING 2.

HSING HWA 2

DYNAMIC ACE

新加坡、刁拜、丹麥、葡萄牙、西班牙、

挪威、瑞典、要爾蘭共和國、瑞士、西德

斯里蘭卡、塞舌爾、毛里姿斯、南非、印

度、英國及北要、芬蘭、意大利、以色列

奥地利、希臘、塞浦路斯、肯雅、巴林、

黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威特、荷

、日本、澳洲、斐濟、紐西蘭、瑙魯、孟

**馬達加斯加、英三鼻給、扎伊爾、伊拉克** 

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜翠島、阿

根廷、巴西、荷屬安底列斯、蘇利南、

徳國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、比

利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫、百慕

| 鳥拉圭、生阿那、千里達、智利

今日平郵

崩、比利時、尼日利亞、利比里亞、法國

TRADE CONTAINER

BAI HE KOU

CHIN CHUN

海皇子玉 NEP.ZIRCON

台 春 TAI CHUN 亞洲雅士 ASIA ACE

仙那露

寮國、菲律賓

加拉、尼泊爾

委內瑞拉

、吉布地、笛尼汪

| 牙質加、哥斯達黎加

AUST ENTERPRISE

虹 RAINBOW

東海六號 TUNG HAI 6

資利雅士 BONITA ACE

CENTRAL VISAYAS

HAYAKAWA MARU

HANGANG GLORY

環 球 橋TRANSWORLD BRIDGE髙雄

SL-PATRICOT

OSAKA MARU

PIONEER CONTAINER台灣

CONTENDER ARGENT日本

KLAUS LEONHARDT 基隆

MARINE CONTAINER台灣

馬士基天保MAERSK TEMPO

金線泉: JIN XIAN QUAN

孟加拉羅比BANGLAR ROBI

倫娜馬士基LUNA MAERSK

ZEW HAI HUNG

COREAN WONIS SEVEN美國

羅拉馬士基LAURA MAERSK

揭子江一號YANGZI JIANG

韓國好希望KOREAN JACEJIN

WAH KIU YAT PO

西北太平洋

加州紐約

八日

八日

+=

六日

八日

五日

八日聯

八日

八日

日

海陸

新加坡曼谷

雅加達新加坡八日

汝萊古晉詩巫十日

髙雄日本

高雄基隆

高雄基隆

店雄

展

足進展

初開

三協海運株式會社

"EVER BRIGHT (VOY-3)

馬

發 展

有

售貨

日漸普遍

經濟巨人。今日的香港 與東方之珠,東南亞的 整,衛進世界上每一個大 整,衛進世界上每一個大 整,衛進世界上每一個大 整一個只製群膠鞋 一個只製群膠鞋 一個只製群膠鞋 一個只製群膠鞋 一個大 一個只製群膠鞋 一個大 一個大 一個大 一個大 一個大 一個大 一個大 一個大

非律實綫

M.S. "SUCCESS NO.5" (VOY.5)

TROPICAL MARINA ( VOY.5) 澳門代理:遠東洋行

直航:小呂宋

五月廿二日抵淮

CENTRAL MARITIME LTD. 凰后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7 澳門南部街南部衛業中心57號7樓

永裕,

九日 古 高雄日本 太 九日 汎 洋 五日 沙 嗒 新興

杜 阿 拉 CR. DOUALA GOLD ALISA GOLD ORLI

金愛莉莎 金奥利 大阪丸 ORAKA MARU 爲嘉烈屬士基MARGETHEMAERSK西非

九日 新 興 九日 大 三十日 馬士基

金水欣

七日 緯 利

裕

洋

裕

興

洋

利

招商局

招商局

美 邦

水

新

欣

粹

東

九日 華 潤

七日

七日

八日

八日

八日

九日

九日

九日

九日

單語: 550234-6

一點,便可彌補 一點,便可彌補 一點,便可彌補 一點,便可彌補 一點,便可彌補 快見加亦不 概 概 便 原 記 。 原 。 

職解社会・(一)資揚敬業樂業、負責守紀精 ・な問題・(一)工人應過問政治・並要傑 ・な問題・(一)女性更適宜担任敬老慈幼 ・な問治安・仍是常前兩大課題。 一会力・促進本港繁榮安定・(二)如何疏導交 会力・促進本港繁榮安定・(二)如何疏導交

# 徵文五月廿日截稿繪畫廿四日截止收件 攝影比賽章程稍後刋

開虫

風

思想與行動(二

於風險的知識。計到得失的限

7得失的限度。前途不明如果沒有過去的經驗

慶祝母親節 特別創舉

皇宮大酒樓 乳豬鮑翅席敬慈母

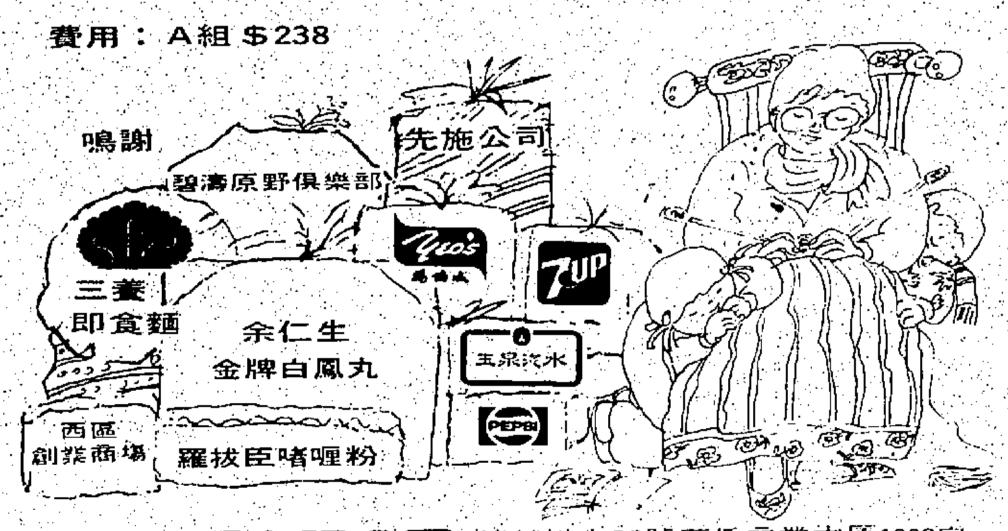
三生曰鳳刘贊助

二獎:名廠HIFI音响組合一套

三獎:全自動名廠洗衣機一部 四獎:名廠9立方呎雪柜一個 五獎:20吋NEC彩色電視機一架 六獎至十獎各獎家庭電器用品一份

漫遊踏石角郊外風景 共實龍鼓灘落日晚霞奇景 麥觀最新落成碧濤原野俱樂部(錦田) 午餐大埔新寶城大酒樓 晚宴尖沙咀東部皇宮大酒樓 歡樂晚宴大抽獎

人人贈品一份皆大歡喜 韓國三養即食麵 羅拔臣啫喱粉 創業商塲現金代用券 楊協成贊助全場七喜、玉泉、百事可樂飲品



# 本期目錄:

百名、

封面專題:撲滅瘋狗症

微波加熱治癌 哀樂中年

頁四第張五第

簡解社會

工人組 (限二千五百字)

日四初月四年子甲曆夏

合馬主・一郷刊出・當致薄酬。(章程另訂)及輸出比賽・各種微五十九週年紀念・満照向例・整行数路者:本年六月五日・乃華

神推向整個社會 B、發揚敬業樂業負實守

大專生組

A、服務社會同時不忘參

B我所喜愛的親人 及我的寵物

華僑日報五十九週年紀

繪畫

必要,一二句已足,至希合作。各項微文,如引述數字及名人言論,如非

是當前兩大課題

B、如何疏導交通鞏固治安仍

在與未來。一個心時事努力瞭解香港

В

高中生組

B、香港未來民主政治架

A、女性更適宜担任敬老慈幼婦女組 (限二年五百字)

B、家事餘暇參加服務社會活

高小生組

BA

1、 求學先要修身

是不 B、如可充了 進本港繁榮安定 進本港繁榮安定

馬尼拉·波士頓及其他(旅遊之頁) 印度的不辣菜式

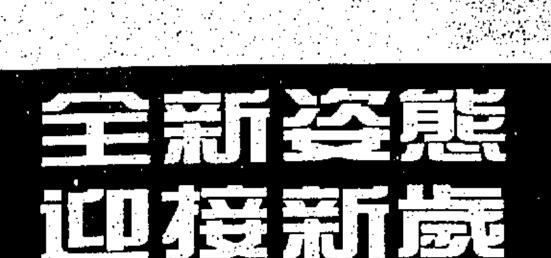
金像影后也當妓女 莎莉菲只爲貪新鮮 毎週星座

馬麗娜武功騎師皆精妙 日本著名填詞家松本隆 著名女中音李冰"四季歌曲"

"四季歌曲"演唱會 思古幽情・身邊瑣事 飲食男女・多邊茶集

電視節目表 兒童週刊

日産V 30E 豪華房車 世外桃源(科幻小說) 阱(星期掌篇)



逢星期日隨華僑日報附送

華僑日報讀者七海旅行團

影視明星抽獎助慶人人可得禮品一份

鑽石首飾手鈪耳環一套(翻瑞麟精品首飾)

日期:5月13日(星期日)上午九時卅分

乘豪華旅遊車出發遊覽最新建設深水埗公園

余仁生名實禮品 楊協成罐頭食品 先施公司敬母餅

辦徴文攝影繪畫賽 日報五九週年

首 設純

角

# 日四月五年四八九一歷公年三十七國民華中

游泳錦標賽功 港 圓滿 

球南韓稱霸 ,勇奪金牌。伊朗勝秦國廿四比一〈五比〇,四比一,七比〇,比賽,主辦國南韓在决賽以十比八擊敗日本〈三比三,二比一,中共贏得十九面,名列榜首。 **泳錦標賽** Ħ ,二世 伊朗銅牌 ・高田

子四百式接力,中年新德里亞運到非 香港隊 

五期星

南香日中國韓港本共 日本隊 一屆亞洲游泳錦標賽獎牌表 金牌 秒五〇。 ○ 男子千五米自己今天成績不俗,確認 銅牌

頭足球聯賽挑燈夜 十九四 

南華 浪

埔

球員要踢出身

這隊全輩班球隊聲

英國足球 曼聯 明 爭標護級緊張 作客愛華頓

電)到曼徹斯特域的訪 家笠臣康復的蘇告聲。 家安臣康復的蘇告聲。 家不要因不斷的低吟聲 客不要因不斷的低吟聲 期望笠臣傷癒復 他們成敗可能全仗和兩分,面臨重重障理人的安聯落後利 **(護級對壘,在諾定咸爭** 

你接受治療,祇五成機 華頓的一仗。但他本週 除長能參加週六作客愛 球會有信心他們的 國際奧委會長桑瑪蘭治稱 美蘇 

《路透社倫敦三日電》格成、秦萊五月十九 一、本初度在温布萊亮相。 他必管屈福六年之中,在富有的流行樂歌星 一、並初度在温布萊亮相。 他亦帶領他們首次參加歐洲杯賽——今屆晉 一、並初度在温布萊亮相。 他亦帶領他們首次參加歐洲杯賽——今屆晉 一、並初度在温布萊亮相。 他亦帶領他們首次參加歐洲杯賽——今屆晉 一、並初度在温布萊亮相。

者,入坐斯根科普聯隊的很年輕時便發展了,他陪

日四初月

能否在來屆保存甲組地 不必能夠擊拼并勁十足 不必能夠擊拼并勁十足

組錦標的重要賽事與上陣,剩下四場爭奪

場瑪斯

、優霸盃羽球賽

中共羽球代表

注」,他們會參 沒有答覆任何問 沒有答覆任何問 一次那關治於 一該感到樂觀,針對考慮蘇聯對洛杉磯編排的投訴。但桑氏國際體育新聞記者總會上的演詞說他對最近在瑞士洛桑舉 會議經「消除所有在天空的雲層」。現時,他能夠告訴任 正式公佈會參加洛杉磯運會,僅表示「若奧委章程獲問

除了球員外,代表图包括有教練,職員及大共代表除今天飛抵吉隆坡,準備參戰五月七日經共代表除今天飛抵吉隆坡,準備參戰五月七日經共代表除今天飛抵吉隆坡二日電2一行五十四人的中華之陽明五及優別盃球賽。

· 準備參戰五月七日率 電 )一行五十四人的中

中共力求衞冕潟瑪斯盃,三年前在印尼那一批新聞從業員。除了球員外,代表團包括有教練,職員及大

職員及大

走道只盃。 女子組養事 一女子組養事

共女實力强,有力從日本手上奪,日本是優覇盃的上屆錦標得主

及民族間的和平世 於城市,或國家, 於城市,或國家, 秦氏補充說他 秦氏補充說他 至奧運動向。奧運會是屬於全人類的,奧運是友誼的靈其所能使洛杉磯運會得到預期的成功。奧運會不屬 奴斯頓參加决賽市引起的爭端。 不過最近受到一點影响,於由涉及禁制他的隊長 泰萊對足球仁厚的態度,搏得名聲和尊重, 頓。 在電視直接轉播的英國足球煞科戲上,力鬥愛在電視直接轉播的英國足球煞科戲上,力鬥愛在電視直接轉播的英國足球煞科戲上,力鬥愛 人物。 大和說話响亮,是今天這一行罕見的故,光明正大和說話响亮,是今天這一行罕見的。 但他在此重大宜傳和成功中,他爲人仍是眞

列巓本土足球錦標賽 」威爾斯擊退英格蘭

打退來訪的南斯拉夫。他舉行,主隊以二比零合比賽在西班牙的馬爾

員蘇巴沙利達演出有如門前風聲鶴唳。但守門傾巢進攻,一度使其龍時間,面對南斯拉夫的時間,面對南斯拉夫的

歐洲靑年足球錦標準決賽 意大利擊敗英格蘭

,意大利在錯失多次良 另一切準决赛次确定经次反攻。 国室完场前五分鐘 倒南斯拉夫的西班牙稳起幾次反攻。 面對總成績以三比緊系及皮甸胖娃活躍,組 英格蘭將會在决

旺角場甲組足球聯 寶路華勝東方

抱怨沒錯,但人家會想吃左後及主力奴斯頓的紀律 深一受 擁 戴 

屈福進足總盃決賽

泰珠踏上事業高峯

八眞誠磊落

年間戲劇性崛興

人前六位。」

《「紙要開賽前杯賽决不毀他們,他們來談到他平均年齡廿歲的年輕球隊時, 人分享就不算甚麽。在屈福我有很相信留下便是沒志氣。對我來說,

七球,稅基特效力威爾新,卡拉英則是廿一份等的球員。」
一個管告:「球員有權决定離去否,而班尼與多年缺少的最令人與實球員。」
一個的球員。」
一個的球員。」
一個的球員。」
一個的球員。」
一個的球員。」

我知道不好,但我知道些,我想作出客觀眞實的我知道不好,但我知道些,我想作出客觀眞實的,使我了解人生有灰暗的一面。」 他我了解人生有灰暗的一面。」 他解釋:「那時我祇得五六歲,但我記得很

他週見艾頓莊,他游說他加入屈福,泰萊還始領隊生涯,效力林肯城。 爲職業球員,在乙丙組踢球,未見突出,然後開爲職業球員,在乙丙組踢球,未見突出,然後開

百萬鎊,才能帶領該赫福游說他加入屈福,泰萊還

**投達再** 八分,兩隊半場未開紀錄。 ,兩隊半場未開紀錄。 ,兩隊半場未開紀錄。 ,兩隊半場前兩分鐘,盧

質路華

飛魚會

率領一行廿餘衆,預算 報兵國游泳協會理事長 報新南及總幹事林敏善 華民國游泳協會理事長 中華游泳代表除由中 中華游泳代表除赴

法國甲組 | 「国電)布達錫井四年來首次顧得法國甲組幣性 | 1 日本 | 1

6—6. 西. 德. 选起互有攻守

盃準 決賽精 舒查克和拜

陷昏迷 單車名

美國國會大厦 進里火入內 **路四十一歲單車手 奥亚火炬亚送健** 

包括燃點的火把 點,奧運會的發下旅程將由紐約 僅特許於就職典

都 鴨巴甸米

十一八決賽隊產生後 道海景假日酒店地庫舉紀念品給中華隊,雙方 在九龍尖沙咀東部摩地,到時由黎副會長致送 定今(四日)晚七時半亭邨酒樓設宴招待客軍

,加拿天 斯拉夫 ,

回雙

、諾先贏荷蘭盃

步

對巴西,沙地對東德, 對巴西,沙地對東德, 整隆對加拿大。

摩洛哥

飛「無

諾

/地阿拉伯

奥運尿線物養有主場。

野斯達黎加。 野斯達黎加。

中華游泳

隊訪港

奥運足球賽

在奧運期間不鼓勵,水威,抗議籌委會心礙奧運籌委總部一百五十名市民

抗議不

籌委總部有示威

蘇格蘭超級足球賽 巴甸已穩奪冠軍

上资座,現在尚剩四仗時以六分(優勢。

,但「不同意任何組織 路賽委尊重示威的權利 格杉磯籌委發言人

。 這組織發言人說聯會 化們歡迎今夏的投奔者 名反蘇組織成員在奧運 名反蘇組織成員在奧運

**比賽將會是不幸的。 路賽,若受到示威影响 高氏說運動員到此** 

**工潛水示** 

範講座

用奥運會爭取政治庇護 整勵籌委與人羣合作利 整動籌委與人羣合作利 整動籌委與人羣合作利 是期三指斥洛杉磯奧運 星期三指斥洛杉磯奧運

,那麼由議會財政支持 的兩新聞社應獲同等看 他說若蘇聯新聞通

巴黎馬拉松賽 刷新參賽人數 五——五一四一六一。 所要之傷殘人士,大會 所要之傷殘人士,大會 所要之傷殘人士,大會 所要之傷殘人士,大會

作為挑選洛杉磯奥運法國馬拉松代表隊。國具領導地位的跑家却有重要的窓義,因是實將國具領導地位的跑家却有重要的窓義,因是實將名海外健兒。 舉行,人數達一萬五千名選手,包括有三千五百參加本年度巴黎馬拉松賽,日期定於五月十二日(法新社巴黎二日電)一個創紀錄的陣容將

國際足球友誼賽

瑞士瑞典交白卷

上將墮地危 交白卷,但不乏入球機 10 一端)瑞士及瑞典今晚在 10 一次。 11 一次。 12 一次。 13 一次。 14 一次。 15 一次。 16 一次。 17 一次。 17 一次。 18 一次。 18 一次。 18 一次。 18 一次。 19 一、 19 一 一・守門員華維尼撲立力挽上半場十五分鐘擦射・発出中場巴巴維斯 一班一班一班一班一班一班一班一班一班一次

| 域。| 一分節比一分節| | | 

拿膺選

蘇格蘭足球先生



团

管弦樂團

演奏德日

U

法鋼琴家德費扣

接受新生入學申請

7時也沒有什麼若常,甚至稱兄別他而去。他們跟二高雖不同道傾南派」相稱,準許會色然而起然作風的,如果健存,應到人以然作風的,如果健存,應到人以

園稚幼

圭

**類定必須簽署聘書** 資助及私校瞭敎師書

各校可参考予以增删適應個別情况 聘畫及服務條件樣本教署分發私校

港商科 語言書院



歡迎小學敎

師參加

**入輔導敎學** 

講座

校址: 68 DAISY AVENUE, ETOBICOKE, TORONTO, ONTARIO, CANADA. 香港辦事處:香港北角英皇道335—341號北角恒生銀行大厦10字樓

電話:5-668515-8(四綫) 本校為香港瑪利亞書院直屬第六分校,校址位於加拿大多倫多市中心 區。本校校舍佔地20多萬平方英尺,設有科學實驗室、電腦教學室、語言 訓練室、大體堂、圖書館、足球塲、籃球塲、室內運動塲等設備,爲一所 規模完善之高級中學。校長由敎育碩士、加拿大深資總敎育官、及歷任加 拿大官立中學校長之 Mr. MILLS 担任。

一)招收班别:11、12、13班及英文專修班。 别:文科、理科、商科及社會科學組 4

三) 開課日期:1984年9月4日。 四〇報名日期:因簽醫需時,六月十日截止。

五)報名地縣:背山道正校:九龍深水沙背山道339-345號,電話:3-611819 元洲街女校:九龍深水埗元洲街231-237號,電話:3-861365 青山道分教庭:九龍深水埗青山道25-35號,電話:3-615147 紅磡分效应:九龍紅磡漆成道272-274號, 〔話:3\_330271 北角分校:香港北角英皇道 335\_341號;

章程電索即寄

肾 四 遠珠 東海 院能廣仁大 逸儒

Business Correspondence



Tel:5-8842668,5-8841223

(五月份新班招生)

歌迎各界査詢・簡章備第一 22號商威樓12字樓F座 電話: 5-7954189, 5-7953913 (10:00A.M.-5:00P.M. \* 成

(下午大時後)可電話接受報名

加拿大南安大略學院 本校寫加拿大教育部註册全日制高 中預科學院·現接受八四年九月之 入學申請・簽証需時・報名從速 香港辦事處:銅鑼灣高士威道16-

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE HAMILTON, ONTARIO, CANADA



加拿大田詩姆書院

位於多倫多。接舍設備完美教導嚴緊,畢

**莱接由放青局前發証書,成結均受美加大** 

學。2可,82.83年度升進大學有297人。 成品優異生可獲獎學金

設有英語補習班(ESL)及英語進修課

專人個別指導學生升學問題、備有詳細資

香港及澳門戶4-F6學生均可申請84年8

Mr.C.M. Xavier註港協助學生辦理簽証

香港辦事處:星光行1720室

查詢電話:3-676769 3-722661

程(EPP)輔導學生進修英文

月及85年 | 月第11至13班課程

4報1309信箱合則約見以中英文履歷近照電話教會名稱於五月十二日前時中英文履歷近照電話教會名稱於五月十二日前日津貼小學聘校長九月到職基督徒及能操英語者

校 長

有一個月·聽者甚衆·又 門時至六時由內明雜誌 門時至六時由內明雜誌 有大樓四樓 B 座, 有大樓四樓 B 座, 有大樓四樓 B 座,

· 九龍州牧道美麗都大厦十五樓A四座 九龍州牧道美麗都大厦十五樓A四座 九龍州牧地南京街八至二〇號 九龍州牧地南京街八至二〇號 九龍州牧地南京街八至二〇號 九龍州牧地南京街八至二〇號 九龍州牧地南京街八至二〇號 香港北角電器道二五四 九龍紅磡飆湖街四六十五六號三樓香港文成東街二〇號至徳大厦一〇〇一室 九龍荔枝角道三二五—三二九號 大職業 英語會 語事 科 ~物級 東英語 課程 **\*英語拼音及應用** 他亚肯老街一一五號珠海杏院 月二日及三日兩天,每天自上午九時起 New Classes Commence in May 1984 八英語 基礎 班 **(英語初學班** Elective Courses (LCC) Professional Courses 一三〇號 ACCA/HKSA (Levels 1, II all subjects): ntermediate Bookkeeping 合 存 発 字 海 港 Higher Accounting (Foundation, Prof I all subjects) intermediate Costing conomics (Part 1, 11 al) subjects) Organisation & Management tatistics (Part A. B. all subjects) Principles of Law Professional Full Courses Accountancy Courses
Management Studies Courses Secretarial Studies Courses
Computing Studies Courses 校址:油廠地南京街8-20號(近佐牧站

**馮農處撥欵三十萬協助** 

輞井建成水利系統

使棄耕地重

變良

望農戶善用重整四百斗種鄭磐岩李斗生梁焯培昨舉行簽署移交

用 山 為 政 ・水 礪 ・ 府 ・利 非 在 漁

界。版

西貢龍舟競渡

新

# 局 當

# 決解 水島灣 馬

百 年



兒童 愛護

父老等數十人。〈學,鄉桂芳,林有學,鄉桂芳,林有

深井靑龍頭

星期日停

施工修水掣

沙田

8

大澳居 民 聯 誼 會 第五屆理事就職

靑衣島逾

獅巡遊

專員許雄官紳主禮 陳天送盼預留場地演 戲 訳 築 栄 掀 起 熱 潮

利界紛慶天后

國澳門

(特訊)葡萄牙總統安東尼奥·伊安斯,可能在年底訪問澳門,並計劃于本年十至十一月間話問中國。 「在一個國面總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方首訪問澳門,是受前國統治以來,首位在任元一方首訪問澳門,是受前國統治以來,首位在任元前國面面配首之訪問中國事宜,正由日前訪問北京之前國副總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方面國副總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方面國副總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方面國副總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方面國副總理及國防部長卡斯諾與中國政府進一方面國際,

金碧苑第二期現發售

口可樂」今日宣佈合作全球最暢銷的汽水「可全球最暢銷的汽水「可報」與 與 數學國際的紅歌星

會

同性戀報告書主要建議

之主要建議。 一工作小組,進行研究,參考法律改革委員會之研究報告書 一、作出消楚、詳盡及與確之評論,本會極表示同意及支持該報告書 一、作出消楚、詳盡及與確之評論,在有關「不把同性懸行爲視作違法」 一、持別成立一工作小組,進行研究,參考法律改革委員會之研究報告書 一、生要建議。 一、生要建議。 心理學會謂正確表支持

晋羅酚戒毒取代美沙 兩月內可公佈 實驗結果報

擴闊 圈子

心興趣小組

公司宣佈

此增加國際之間的友面 於一九五六年舉行,是 於一九五六年舉行,是 於一九五六年舉行,是 與政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始 以政府决定於每年中始

命車禍

藝林百貨商場

**八折優待顧客** 

岩侧國家所組成為,而文化表現的節和文化表現

一些特別項目 不地除伍也有六 不地除伍也有六 不地除伍也有六

月底檳城舉行 競賽 隊將參加角逐 

流行曲細碟榜已打入美國最

九龍持牌小贩互助 慶祝靑衣天后誕

新中華劇團昨

行家戲迷捧場者衆

場花籃花牌

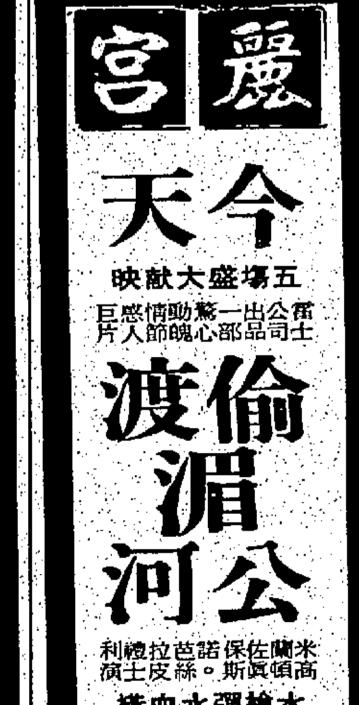
•而且•她的唱歌水準不俗•不如外他表示•魔莎頓悟能力高•容易等据田黎小田担任監製•這是他首次和汪田黎

華星委任鄧偉雄寫劇本 為 自 原 別 定 所 別 要 一 位 工 明荃演出歌舞劇

以如無把握作

。可惜「十二金牌」以去海洋公園遊玩一園拍外景。 這樣她便 動作溫情

麗 (ob)



横血水彈槍水 飛肉底雨林面 夢爲封冒烽英一湄 裏救鎖死烟雄片公 人深綫飛地重紅河 一閩,越一區,岸 **看觀宜不童兒。。** 

映献天明· 片錄實實珍見未所削 錄實俗風酷殘 心胆撲血人人風殘 驚顫面腥怕見俗酷

色單 「蝴蝶血」軒上一角,飾演是問中在螢光屏玩玩而已,

羅家英

**勵卒諸主事人都要一試,不爲這些言語,因爲阮兆輝出埠總會有債主上門攔阻普都有一些圈內圈外的友好,勸他們不** 

隊 赴 門拍頻 月月

雲崗游俠今天上映 城南舊事映第三週 ,相當有趣。對名勝古蹟有計的小佛像,大眾的雙峰駱 陳惠敏 高飛 劉松仁 張翼領部主義 何冠昌\*\*\* 鄒文懷\*\* 優先場15次,掀起睇戲熱潮! PROFILE IN ANGER



四請 2:30 7:30

**塲早 5:10** 9:50

」「個星期,但來去忽忽,排練加表吧,她前日回來後,便去看醫生。而15.这囘香港後,發覺右耳「失聰」,

楊盼盼登台錢難賺 飲香檳起皮膚敏感

YAT

坐飛機氣壓影响失聰

到海

公園玩



UiP

大製片家 羅倫門斯斯 最新巨獻 基土杜化華堅

影墭才女

魅力小生。

主演

芭芭拉史翠珊

監製、縞、導、濱、唱

通靈異人·先知禍福 神機妙算·替天行道

•

杜比立體聲

DOLBY STEREO

兒童不宜

本片帶你進入詭秘奇妙境界

親身經歷一場驚險百出搏鬥

藥房生意較前好轉,傷風藥、 優勢亦越來越弱,市道在平落 如前,由於隣近國家通訊設備 如前,由於隣近國家通訊設備

香港金融行

減疏應供源

#B

有市

不價貨成三供減望失人

YAT

陸

貨

# 最近在大陸來料 加工」製品 須領

證

**西**商用海外 港廠生產反而有 訂單在大陸製造 利但有待事 将更難繼續進行 與查

英鎊

跌値成

好轉漸逐道市果鮮

減顯量供橙美

貴昂甚盤成場登初子厘車

價降續繼

三八運幣一糖 「月元到本二, 「明治一,一新 以出批「元到

行政主管。後者為美國 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期 一月期十一厘,六個月期

意滿現表股美 力阻破突數指

增重,因此無 上漲,令紙張 主要原料,包 無機

·業,此外,中國 ·蘇製造公司,在 《以及美國一些重 》面,美國一些重

中貿易力

《足樂觀。 《面,尤有進展,大學的,在經濟合作· 美包放放

材木國美 跌低價市

ンRRA美 主 A P T図

供

求緊

升上幅大格價 高扳亦價售瓜西果杧果萍

彭炳堂當選主席 **的公司高盾人事使到**一內投下一百一十於設備投资。— B N 投一內投下一百一十於設備投资。— B N 投配產業急劇成長的。 益激烈,各廠家爲加强工資稱,爲因應電,新產品開發競爭正日工資稱,爲因應電,新產品開發競爭正日 李

·國寶任副主席 外:" 

發展

N 投資 百 億 元

腦資訊業達

新,加入電話公司董事 新,加入電話公司董事 新,加入電話公司董事 和南工商管理硕士课程部及 工商管理硕士课程部及 工商管理硕士课程部及 工商管理硕士课程部及 工商管理研究顧問 

年底退休。 盘斯會亦

電網總經理柯信。 電報局地區以務及業務 接替電氏者是英國大東 安司服務將近十一年。

柯信先生

理之職(但也 成立香港大東町 成立香港大東町

李國寶先生

林李翹如女士

·後第一年已售出的成立即是一個日的成立即是一個日的辦法已經

大客戶,而在一九八三年在美國出口粮食商品的最大客戶,而在一九八三年在美國的中國出口貿易的人工,一年情况來說,中國是美國出口粮食商品的最大客戶,而在一九八三年在美國的中國出口貿易的人工,一年情况來說,中國是美國出口粮食商品的最大客戶,而在一九八三年在美國的中國出口貿易大客戶,而在一九八三年在美國的中國出口貿易大客戶,而在一九八三年在美國的中國出口貿易

1.五期做,数百点 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五,跌四分一 近五, 下四分一 近十一厘至 一一里至一

市開融金洲歐

跌回匯美

升調價金

保護本地製鞋廠

口

隔晚拆息 利率無甚升跌,亞洲美元利率普遍調低八分一厘。週銀行公會加息與否端視同業拆息能否進一步囘降 穩長錢息軟

美電

微

跌加

元跌

後喘定

車汽國

產增月上

寸

商業性買盤未能挾高匯價

一百二十元,璜胺一定,如璜胺二甲美

洲美元利

白銀開市價,倫敦每安士報九、○八美元七五,上升一、二五美元。(五○,上升一美元。倫敦每安士報三七九五五○,上升一美元。倫敦每安士報三七九五五○荷蘭盾。

育員表示:如果美國不再保護本盛頓二百百·美國三個鞋業製造 一鞋 降 王 牛 數

家禽,以及魚類和魚類製品,與大的穀類及穀類製成品,與上數的主要入口食品數量均

は明顯著上升。技顯著書為水果

)及紡織品(增百分之土三)。然而,本港製出口貨品數分之九十),紡織紗及綫(增百分之四十二),家庭電器類別的本港製出口貨品數量均有顯著增加,增幅較大者有

金子百丁・銀節(城百分之三)・衣着(城百分之一)・銀節(城百分之三)・衣着(城百分之三)・衣着(城百分分之一)・抜節(城百分之三)・衣着(城百分分之一)・銀節(城百分之三)・衣着(城百分本)・銀節(城百分之六十二)。然而・本港製出口貨品數量下金子百丁・東京之十三)。然而・本港製出口貨品數量下金子百丁・東京之十三)。

7類的人口貨品價値・(減百分之六十六)。

口貨品價格均有增加

轉口貨量增百份廿八在扣除價格升幅後, 设品、数量公 设品、数量公 设品、数量公 支中四。 一、每日及人日公 支中四。 ,入口货量則增百份廿五該月份出口貨量增百份六 由節銀百分

增二億餘元

發行價: \$ 10.62 對現價: \$10.12 (根據1984年5月2日之估值) 下次估值日爲1984年5月9日

新鴻基聯合投資基金

增

倫敦股市(金融時報指數)

午市 十 2.50(921.90) 五種主要港股價(買盤及賣盤) H-K-\$ 6.65 6.85 H.K.\$ 10.10 10.30 H-K .\$ 16.20 16.40 H.K.\$ 3.325 3.425 合徳豐 H.K.S. 3.075 3.175 紐約股市(道瓊斯工業指數) 用市指數 — 2.51(1184.05)

東京股市(道瓊斯工業指數) 休市 收市指數 倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. 十 1.15(378.30) 尾船 U.S. 十 1-15(378.50)

美元期市價格:法蘭克福 2.7173 馬克 1.3910 美元

途分類 類品 按

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 美金利率 港幣利率 10.8750% 10.500% 廿四小時通知 10.000% 10.0000% 三個月 11.1250% 六個月 10.500% 一星期 10.250% 10.5000% 11.6250% 10.250% 10.250% 10.5000% 兩星期 11.6250% 10.250% 10.500% 10.6250% 兩年 ---個月 11.6250% 二個月 • 10.500% 10.7500% 五年 11.000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏盤道和記入厦七樓 中區辦事處 电源开路道中歐陸貿易中心八樓 港岛辦事處 九龍辦事處 潮轨道688號旺角中心第一座十二樓。

宣話: 3-917888 昨日獲多利同業利率 10.875% p.a.

進展不总穩健



水隆銀行

服務必盡忠誠

電話:5-8268333

5-737388

映献場五天今

影功情俠擴一

: 夫的義豪部

主領景為運挪政治

——宜不宜兒——

座定早請

青鳳

電真奇邁粗

華南

映献重隆塲五天今

千萬態儀像佛崗雲

麗綺光風原草北西

電功的激素粗一影夫眞情邁獲部

王拳手殺

父教小港香 华 場夜

電話:5-213166

電話:5-231017

新京森 流大作 相 畢

葉與茱 四車 十

坐 若喜 年 若喜

<sup>夜加麗</sup>天今後最 超起倫势

球明·慶·普 夜加明普點加明兩 滿 特 滿 大



K 820749

K 678091 H 704646 四明海早請與映週二第 



DO COLEVSTERED 杜比立體學 !榜虎龍大十登已曲題主片本 程 午 明兩 蛛鬥蛇龍 午 海 植场夜晚院 ! 蜘手拳场夜運

際部映獻大盛天今 童製金事員 不。元千人主聯諾積|科碧|約米 宜兒鉅萬眞 演合。畢 茜姬 克高



作傑高力曼拔羅:演導「海四橫縱 淫影邁神我國場午車同半十國 天 印種都!仙愛都:夜!綾:點都 天 印

H 632959 電功的激俠豪一貫最公電百

影夫眞情義邁部献新司影靈

光新



——宜不重兒— 奇稀 窟石崗雲銀初城古同大 珍世 责 娜麗馬 洋汪

井田 悠元 宮麗碧

座定早請

桃

陳鍾鍾 王 百銭楚 演 演祥濟紅

3-921958



爆火面塲。烈激作動 热天場午明雨 場四後夜晚院 夫丈不毒無:場早今華麗 不見 主領 **原** 夏 主編 梁 宜童 演術 寶美 汐文 演導 仁家

邨新埔黄



! 小春國! 人危紅點今樓滿際 物險 物除: 種淫: 塲夜午晚明院兩

映献天今 高敏陳仁劉張寶雕汐夏仁梁飛。思。松翼。美。文。家



人驚鳴一演自導自仁家梁 製監懷文鄒。劃策昌冠何 城乒場及嘉 | 火無場午嘉 | 成兵:早禾 | 名:夜禾 種淫: 塲夜午晚明

女靚仔靚級超壇影

攝拍地實夷威夏

座定速火 場五天今 劇喜式泉噴彩七部一 格風新創品精氏邵

**演主祥百陳。紅楚鍾。濤級鍾** 

王青夜華翠邪邪情與色翡 早子蛙場午文翡門文純慾翠 場

傑一度衛一導家製一與一

作大素卡大演大片大慾鹽

利多域青

獻盛今 早請場五 映大天 性樂娛晒夠 火名無

劉張髙陳鄉夏與 演仁翼飛鐵寶沙仁 ✓宜不宜兒▷ 早今 姝雙寶献

張劉陳华 松惠家 **翼**仁敏仁 場五天今後最 英

・華榮・華英

映獻場五天今 片巨鬥打情奇義俠

不見 一冠奇雕銀首石雲國 宜選 世于偉飾幕現窟崗寶

變突雲風。原荒茫茫 奇雜秘說。寶失刹古

映献天今 性樂娛情慾愛

321

淫午撞午您四 夜鬼夜怪點 種場明場談色

成色袒渾靚 人香蕩身女

冠金

夜加民天今後最 超起偏势

黄石麥出與 百 下 鳴 天 嘉

命救天上際際天明

勁幹春靑滿充身渾

H551449

產手豈爪·稻的東

場五天今後最

天救命

源探夜新今 挑夜樂早

學中央·都等·都富·聲樂地滿一星福·華龍 *H*773496 ж666148 場五天今後最 傑雅花蘇女日公花姿花珍玉介特公花作·慈菲郎曆子花。 兼妮女紹别子花



軍性新今 妓愛都早 樂大滿春快 家園色樂

場五後最 快將開幕 美 不能一个都

琵琶

英倫 命救天上農

援 張 油 地

英倫琵琶 紅杏名花 命救天上農

場五天今後最

風八草地油 如如福 小偷龍今流畫十年麻 醉痴星 嬌情華早

華大新 3-841199

早請場五!週三第 片國中的獎大節影電際國獲榮

利而無器作肉

不往,武體

鷄影國屆第鷹節電國尼屆第 獎金電中三獎金影際拉馬二 责瑤振鄭·閩張·潔沈

獻盛今 角影響

救上命天

映献大盛天明

場六後最 塲熟四開加 鍾 羅泰 林 紅楚賓迪祥子 起 達 世 倫 梁 導品城新 智普演。出藝

!場夜午開加

訂請場五季海海狂 演主林拔荷,辛田馬,堅華化杜士基 羅倫蒂斯最新巨献 

杜比立體學 藍魂點早禮京救上場午明凱 橋斷半十拜都命天:夜晚聲 傑雅花蘇女日公花姿花珍玉介特公花 作・慧菲郎暦子花。燕妮女紹別子花



盟: 塲早今都富

湖春 王 屏

(四)工商企業類

6.60

2.60

6.60

2.10 2.125

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

雅利發太平洋行

一,報六百六十二便 上十.但支特馬則下 各大石油股上升達 收市為九一九點四,升三點六。金融時報三十種工業股指數 段 市股 港股市勢再續低垂 三 下 收市 指數跌 創 及隆豐國際投資等跌幅較大。四萬元,比前日增加近六成。四萬元,比前日增加近六成。四萬元,比前日增加近六成。四萬元,比前日增加近六成。四萬元,比前日增加近六成。 經常性收益不包括 以七六七點四收市。 普通股指數續大升六點四 市續冒 ,較「踏王」貪心些,希望九七年後續紳北上拜候「姬老」,又是講地契問題年的繁榮穩定,只要五十年都夠了。包頂頸話:「睹王」都幾知足,不要 便要看好淡势力的一场剧歌,七十十十分,一种激放因素,一干队可能幸保不失,但究竟如何宣佈進一步放宽租管,逼對大市是一個有力的 一PLINE SER 可代表會在港研究市场 道技術和相應設備。公 道技術和相應設備。公 道技術和相應設備。公 可代表會在港研究市場 為股。 一位一千零五十五萬股 少和五八三隻交鼠則由 少和五八三隻交鼠則由 以的股份・分別是一千 此的股份・分別是一千 五月三日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票 2,058,000 富贵酒店 TAI SHING DEV. 1,270,000 希拉只求 833,000 经基础证 續 814,600 国际城市 版七百零八萬版 一下三年加入治東河 一下三年加入治東河 一下三年加入治東河 一下三年加入治東河 一年, 大事部經理前為 一年, 大事部經理前為 一年, 大事的現出色,未出色, 未出任, 大事語話 一年, 808,695 773,000 12及光光 580,000 東方的外 492,000 原力投资。 445,500 太古此產 +29,339 股市成交價目 0.20 會德豐船務 A : **0.235**. 新昌地產 香港會成交: 46,990,000元 . 遠東會成交: 57,870,000元 隆豐國際 希似興業 0.415 0.43 変美髙 金銀會成交: 54,470,000元 . 九 惟 會成 交: 110,000元 偉進航運 0.13 0.125 國際城市(除息)0.58 0.57 王氏工業 四會成交總額:159,440,000元 (七)酒店旅遊 明輝發展 第一太平實業除息3-70 遵東指數:4606.78跌132.23 ,恆生指數:1004.61跌28.03 亨隆地產 凱聯酒店 周生生: 金指數 885.36跌20.57銀指數 677.81跌15.27金銀指數 810.83跌18.72 啓明建築 遠東酒店 0.97莊士集團 建煌新記 海港企業 香港 收市價 開市價 最高價 最低價 和記黃埔 利與發展 大酒店(除息 能達科技 (一)銀行及財務類 利安地產 美麗華酒店 23.50 東亚銀行 24.00 24.00 23.50 美居集團 百樂酒店 第一太平財務 富豪酒店 萬邦投資 恆生銀行 0.76 (八)紡織製衣 6.80 匯豐銀行(除各項)7.00 2.55 工商銀行 经原位 1.45 嘉華銀行 16.60 太古洋行A 南豐紗廠 0.56 百利保 3.25 3.25 海外信託銀行 新鴻基 南洋紗廠 2.825 保華建築 美迪臣證券 0.1875 0.1875 瑞典公司 南海實業 3.225 3.175 聯邦地產A(除息)3.25 3.25 永盛財務 先施公司 裕泰製衣 5.00 森滿合: **友聯銀行** 6.00南聯實業 **合徳豐A** 信和置業 永隆銀行 長江製衣 13.70 13.70 永安公司 6.95 怡和證券(除息)7.05 7.05 6.90 兆安地產 \_\_\_\_ (九)其它 永安集團 4.30 4.30 4.45 大新公和 1.30 (二)債券類 新鸿基地產 7.00 湖化大同 (五)地產建築類 港燈債券7.25% 84.5% 84.6% 84.5% 84.5% 84.5% 84.5% 太古地產(除息)7.40 7.40 7.40 7.40 環球電子 亞細安 8.50 8.55 8.40 港燈認股權證 大昌地産 忠徳石油 紀徳置業 九倉債券7.5% 75.5% 75.5% 70.0% 70.0% 康力投资 大生地產 世紀城市 82.0% 82.5% 82.0% 82.0% 82.5% 和黃債券 青洲英坭(除各項)9.05 9.00 泰盛發展 長江實業(除息 置地債券8% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 港機工程(除息)7.20 德榮建築 0.19 莊士置業 **設地認股權證86 ..8.90** 3.85 香港電視(除息)3.675 3.60 3.675 3.60 3.60 大寶地產 1.37 1.37 1.40 1.37 四海地產 怡和認股權證92 1.28 1.31 1.22 1.28 0.465 0.47 茂昌服銳 華光地產 .0.48 0.48 0.48 0.475 遠東發展 (三)公用事業類 2.65 2.65 **立**與筑级 永泰發展 第一城市 12.00 12.10 11.80 11.90 11.80 11.80 中華電力 南順(除息) 3.20 3.20 3.20 世界發展 6.75 6.75 6.75 6.75 金山地産 中華巴士 · - ----- , 菲立斯磷 革信地產 11.00 11.20 11.00 11.20 11.00 11.20 海底隧道 **华美四类** 生力啤酒. (六)倉塢運輸 0.465 0.47 0.47 0.465 港燈集團 5-75 5.80 5.80 5.75 鷹君地產 717日 6.25 5.90 5.95 1.14 1.14 1.12 5.90 中華煤氣 2.55 2.65 中華造船 森那美 44.50 43.75 44.50 44.00 電話公司 44.50 43.75 維達航業(暫停牌)---夏利文 5.70 星島報業 2.45 2.40 3.825 3.80 油麻地小輪 2.45 ·2.40 九龍倉 1.31 恆基兆業(除息)1.34 8.20 8.35 8.35 南華早報 8.30 九龍巴士 8.25 8.20 萬邦航業 協成行

3.125

4.45

1.85

4.45

海南發展

東方海外

安全货仓

**华光炕菜** 

3.15

3.20

0.94

0.92

4.475

置地公司

信託A

新昌集團

<del>--</del> 6.50

2.55

2.075 2.075 2.075

6.50

2.525

2.00

2.575

資光實業

紅質石發展

宋加刺膠

人頭馬

2.375 2.375

2.35

3.125 3.10

婦女新姿香港

早晨聯手

深入民間







李惠民開拍武打劇



五月活力之星劉德華表示

的取材工作,頗質問章,後經國內電影思老幼告知的小說,由於「水滸傳」的故事「水滸傳」的故事「水滸傳」與中國的古典文學名著「水滸傳」是中國的古典文學名著「水滸傳」是中國山東省實地拍攝的「北第一部在中國山東省實地拍攝的「北 導演 馬 八家戲院

買賣租賃

瓷磚潔具·

傢俬裝修

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

西區旺舖

方呎每呎5元包管理費

(宋皇台道) 住宅600呎

香港房屋管理有限公司

屯門新安街21號

友德工業大厦

三、五、十一樓,廠房及貨倉租售 面積由5,000呎至20,000呎; 租金特廉,有意讀電0-810220-2

中區銀行大厦

詳情請在辦公時間內接電話租務部 洽商 霞話5——244133搭內綫259號

皇后大道中138號

觀塘偉業街132號

廠房面積3668呎廉租

一梯一伙 管理完善

冠華鏡廠(第五)工業大厦

電話:3-7220799 洽

移民投資良機

有牌照及酒牌

加拿大多倫多營業中酒樓弐樓出讓全新免

裝修連開伍拾席設備齊全有意請電

K 7119638 陳洽

威亨大厦租售

高層寫字樓一間1257呎 旺舖一間625呎

六基有限公司H252497 城記有限公司H226009世

中區城皇街17號

月租:\$2,800(包差餉)

寫字樓租售均可

**】香港中環德忌笠街 58號協興大厦四樓大單** 5

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號

建築面積6500呎另大車位一個

請電 5-445171大業公司洽

冷電 ⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

《邊全層獨立式千餘呎

安達工業大厦

5-225546 • 3-686545

面積:B座二樓8,950呎

廉售每呎175元 平租22,000元

正義置業有限公司

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷

寫字樓旺舗實用面積計

電話5-239859 5-226917

\$2200呎,一層一伙,面海,免裝修,間格?

5齊全,獨立中央冷氣,隣近停車場,巴士 <

洽租處:本厦管理處或電 5-435244 中萬宜大厦類

特價吉舖免頂出租 露天倉地/上蓋 面積約700呎,合各行各業或工場用。 霞話:5—400688麥先生洽。經紀免問

> 三萬呎各佔半適宜貨櫃貨 車轉運及存倉等用途大馬 路交通方便近貨櫃碼頭 有意請電0-256815洽

> > 北角順利大厦租售

大角咀福全街唐樓廉售

錦上路露天倉廉租

安泰置業有限公司③953171 莫先生洽

訂租請電:③841935· ③841966

正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途

英皇道270號約700呎高層,交通方便。

足可供被置業良機。

出售

總站及地鐵站,請電

0-622211- 盧先生

尖沙咀彌敦道華敦大厦 壹千式百呎3一7416081岑先生洽

₹184尺高二樓134尺三樓124尺高無任何工業限制 廉價出售。電話3-809788 江君接洽

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓



◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店 ◇嘉道理農場 ◇海 洋 公 園 ◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

沙炭高級廠倉縣租 報名地點: 座落坪山青山道唐人新村交界處政府新發展工業區內《 單位由2300呎起。設計特別優良 七海旅運有限公司 【 \$26,000尺--帽,18,330尺--帽批准44 €尺高三層則地下 伙數簡單・業主管理・車場寬敞 住宅:四百八十呎 交通方便・廠商洋行・租用滿意

深水埗新樓招租

(大埔道20號)商用一樓一千五百呎 洽租:③7778728

# 全台灣·菲律賓

# 美加豪華團

1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場

2.美國西岸賭城十天觀光團

0-430211

3.美加東岸十二天豪華觀光團

# 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增: 七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThai 航 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機, 節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快 酒 店: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之 1.假日大酒店(Holiday Inn.) 2 最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel)

3 最高級(CHA AM REGENT HOTEL) : 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜· 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

# 馬星(檳城) 七天\$3430

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4580 馬星泰九天\$3890 十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

天天出發(早機去・晚機返) 乘星航最新BIG TOP豪華客機

## 高雌·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1690豪華七天\$2300九天\$2720 五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790

WAH KIU YAT PO

阿里山澎湖列島八天S2590(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 🐷

航 機 : 乘搭中華航空公司聚華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

**內陸機**: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 節省行車16小時、行程更舒適・愉快

住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、 阿里山賓館、高雄住圓山 膳 食: 膳食全港最靚·選用專菜、台灣菜、川菜

全港獨有蒙古烤肉 夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村

## 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會 菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店・方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

**・・・** 旅行社有限公司

旅行安全

夏威夷假期

\$3490

斧星期三出郊

奉入代辦競話

獨家赞助

尖沙咀漢口道14號模漢

TELEX:40397 VKTVL HX

**从** 3-918787

綠印黑印任何人仕出國移民權威

代理各地機票・酒店・平通港九

台北機票+麒麟三晚+接機\$989

韓國機票十三晚單人房 \$2200

菲島蒙地卡羅三天 998 四天 1198

5-222851 5-222822 5-222300

旺角彌敦道744號道亨銀行大厦十樓。近膛聲戲院

安全旅行

新航美洲假期S6589

新航歐洲假期S 8080

國泰歐陸假期 S 7589 |

國泰澳洲精選 5 6889

西北美加精華 5 8495

日航美加聯遊S 8080

日放天地本州 S 3850

日本独士尼幽: 3490

台灣花蓮精華\$1670

# 乘搭國泰・直航歐洲

暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市)

1.歐洲17天高級渡假團

\$11880 \$ 8980 2.歐洲11天高級渡假團

出發日期:

5月5.10.31日 6月2,5,9,23,28,30日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日

8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日

本國特點: .乘捞风蒸747直航機,無須中途轉機及停留過後,省時快捷 2.行程增添乘坐世界最高速火車 TGV 由瑞士往巴黎、速度每小時 - 逵266公里 3 太公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排

4 專業基籍領隊,經驗豐富。隨團出發往返、服務至上,更了解 各地風土人情。講解歷史地理購物指南、均瞭如指掌。 5.全程每日包全膳;早、午及晚三餐、省却自實錢膳之不便、膳 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳。 6 全程住宿一流酒店,設備完養,所有房間,均設私人浴室。

7. 回程可自由逗留倫敦,個别返港 \*\*



西班牙文

文件翻譯

特平中南美洲

機栗專人指導

~中南美

各國簽證

中文△英文 🞖

凡參加歐洲、美加各線旅行團 即送名貴旅行喼一個

價值 \$ 200.

## 4.加拿大溫哥華五天遊 暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市 逢星期一、三、六出發 特有優點:

- \$ 5899`

\$ 9999

\$13999

\$ 7399

1.乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷·免除言語隔膜 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間 (3 遊覽廸士尼樂園·供應無限次遊戲套票~老幼成宜 4.全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與齊豬仔式旅行

**四完全不同,由頭帶到返港、親切負责** ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北 東京・不另收費:

・專人領隊 獨家主辦

# 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207 / 荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72

延長辦公時間:朝九至晚九 (星期日及公衆假期照常辦公)

\$ 6000 \$ 9000 尼泊爾十天虎閣豪華團 喜馬拉雅山登拔士遠足團 % S 7150 二十一天CONTIKI歐洲假期 菲島蒙地卡羅三天 羅 省\$1850 台\$1650

西雅圖\$1640 京\$ 1250 夏威夷\$1800 尼泊爾\$4100 倫 敦\$ 2250

多倫多\$2900 旺 角 中 心 第 一 座 1308室

## 旅運社 3-918806

旺角彌敦道655號胡社生行907室 包接楼及茶券、免费市內觀光遊,送夜總會入塲券連飲。 台北四天 \$1620 菲律賓三天 \$...960

日本六天 \$3270 (合法携帯・包銷・包賺・包退貨) ◀信學保證,歡迎查詢有關詳情▶

汕頭市、揭陽、潮州四天\$ 728 屋門小食、6人起可自組團、回程探親代訂交通住房 |北京火車8天1980 中山溫泉、長江 438

全台灣花蓮、阿里山豪華團

4天台北 | 7天環島 | 4天花蓮

\$1670 \$2350 \$1790

逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房

麒麟大飯店\*華麗大飯店

詳情請向港九澳各大旅行社查詢

H 431331-3

石岩湖兩天

平日\$398

假期\$438

天天出發

逢三、五、日出發

星鼎湖·佛山、從化4/5天 凌霄岩、陽春、星湖 丹霞山、韶陽、從化680/850 香蜜湖逍遙遊

平日 \$438

假期 \$498

香蜜湖

平日 \$398

假期 \$ 458

逢二、四、六出發

珠海賓館、長江

貴賓假期

第

泰國芭堤雅國 S 2490 [SINGAPORE AIRLINE

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

**荃灣:地鐵站南豐中心803室 20-4986407** 

◄代辦國內親友旅遊移民出國機票▶

# Philippine Airlines

非航精華假期 \$ 7990 <sub>起</sub> 非航博覽豪華 十五天\$10980超

請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624 \*海鮮團\* 好玩、好食、好住

る 專綫二天遊 住賓館 \$ 425

九周 大沙阳 海防道32-34高管黑大阪七樓玉座

·日航天地美加遊 \$8550起

華航美加遊踪 56799起

英航翡翠欧洲遊 S6980起

特快簽証

星馬(複城)七天

馬星菲九天

日本八天

狄士尼六天

# T E L : 3-7237975, 3-7242134

780 馬尼拉 1250 紐約 2550 1000 星加坡 1930 倫敦 2250 1330 馬星泰 2150 徳國 2250 1700 夏威夷 1800 巴黎 2250 1300 三藩市 2000 羅馬 2250 1780 溫哥華 1920 雪梨 3500

菲航假期菲島遊 S 1600起

斯航假期曼谷遊 S2290起

馬星核拔豪華遊 S3499起

日本東京廸士尼 \$3290起

平價機栗

\$ 4250

\$ 3450

# 康寧3-323419

桂林、漓江、陽朔五天 逢二、五 \$1570 封開、漁澇、梧州四天 從化、天湖、南湖、廣州三天。《江、道 星湖、鼎湖、從化三天/四天 丹霞、錦江、南華寺三天/四天 第5 蓮花山、番禺、從化三天/四天 活点 中山、長江樂園三天 代訂白雲黃館住房。星湖輔、道通車

例翻火車、機栗。 旺角登打士街56號家樂商場一根43室

# 0-430211

代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$ 3650 夏威夷\$1800 洛杉磯 \$ 2000 \$ 2370 西雅圖 \$ 1650 \$ 2250 三藩市 \$ 2000 \$ 2250 和 約\$2580 芝加哥 \$ 2300 哥本哈根 \$ 3550

## 五 3 3 3 1 9 1 5 1 即運輸署樓上 **--** 2 210151 旺角登打士街56號栢裕西華大厦2010室

平價機票市場 省\$1850西雅圖\$1650 約\$2550溫哥華\$1990

五天\$2120 七天\$2480

五天\$1600 香港皇后大道中14號大夏行911室

黎\$2130 美 \$ 4280 東 京 \$ 1380

尖沙阻逆口道16號模漢大厦902室 按9字

# 代辦:各國旅行國及發證 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北機票十酒店民

日航天地美加遊\$8650起 新航美洲假期 \$6689起 英航歐洲精華遊\$7995起 教 \$ 2250 新航歐洲假期 \$8180起

## 4.6.8天豪華團(環島花蓮雙程機 **腾兴** 精選假期

港九澳新界各大旅行社行程表備索

HK \$ 1670起 至\$2550

HK \$ 1888起

至\$2688

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級·回程多班任選

深一天遊\$160 (海上世界,香蜜

大 阪1320 星加坡1950 欧 洲2400 夏威夷1900 溫哥華2850《馬星泰2225 英 國2300 洛杉磯1800 三藩市1900 馬尼拉 980 多倫多2850 代辦各國旅行團及訂各國酒店

九龍旺角太子道141號長榮大厦304-305室

\$435 %

\$ 2500

\$ 1670

馬星七天3430

泰國七日豪華渡假團 \$ 2590 華麗假期台北四天三晚 天天出發 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1000每位

代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 中環李寶椿大厦 830 室

## 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 天天出發\_\_ HK \$1740

## 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

韓台 生天 2700 起 回程停台北 包皮生藝宴

布吉島清邁 天成/華華 450 保證住環亞飯店 五天\$ 2120 一条国底章 520 七天 \$ 2300 碧宫色章図 1050 八天 \$ 2890

日台九天 3490 起東京独土尼 旺角彌敦道636朔銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 - 服務時間朝九晚七般日刊行期常報会 歌詞支票及信用店

環亞希爾頓 1410 花葉四天\$ 1690

代訂國內及各地實館、機票、簽證

德輔道中185-195號李寶椿大廈103室

美加 西岸六至十四天 美加 東岸十一至廿一天\$13,999起 澳洲 七至九天 \$ 6,995超 歐洲 精選十至廿二天 \$ 7,995起 澳紐 十一至十四天 \$ 11,995起 多種長短行程任君選

古港德輔道中45號永隆銀行大厦13樓 5-259241 5-238717

歡迎查詢·提供最佳選擇

# **雪前** 3-910377 3-969861

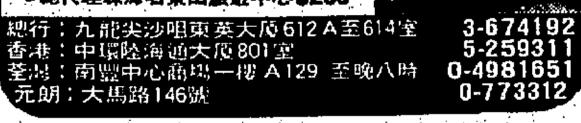
黎\$ 2200 雲 梨\$ 3550 信 蘭\$ 2200 墨爾砵\$ 3550 用 士\$ 2200 紐西蘭\$ 3450 店 敦\$ 2250 南 美\$ 4500 店

台灣渡假團|台灣豪華團 八天\$2510 四天 \$1670 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2700 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$1070天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

減\$60 家庭參加特價優待 送\$30

澳門遊學\$398景\$548<sup>天天</sup>、 地代理珠海石景山海湖中 珠海石景山渡假村、長江樂園



# 達明 3-7215277 (6線)

專綫代理星、馬、泰、印尼

星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天\$ 3850

各地旅遊團歡迎電話查詢

香港德輔道中48-52號裕計大Ю 5樓 505變

澳洲 乘搭國泰

西岸 \$3390 起

九龍尖沙咀漆咸道67—71號安年大厦601室

新航夏威夷假期\$3490起

特三港市\$1850 海等第1950 小海等第1950 平多倫多\$ 3050

| 澳航澳和精華遊\$6995起 墨爾砵\$ 3350 旺角彌敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 

好兒童

冷

DE 10 0

過婦女漏料

日預视

母親節

社署杜潘雪清頌揚母愛

GUESS IT SHOULD BE. CONNECT THE DOTS

事故語成 制發先

森林

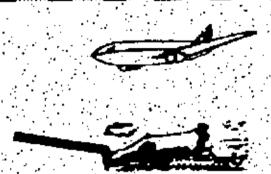
强烈颜色 米,大三角 條紋,圓

運動

衣着時尙短褲

物才能治好?用多久才有效?價錢暗確能否使它斷根?所遺留的疤痕





便 擇

星旅遊有限公

、香港皇后大道中64—70號連卡佛大厦「104室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

月艮

杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

波音737來回 桂林住宿空氣調節隱山飯店 廣州住東方賓館

\$1,650 \*逢星期三

江南八天直航團

北京江南十四天直航 \$6290 5月12,19,26

澳門凱悅瑟

要\$ 310美\$ 410 \* 雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流

\* 天天出發

歐美旅行社 旺角雅敦道580號 雅汶中心1805至

3-319141(八綫)

司諾旅遊響 尖沙咀蘭教道100號 東英大厦1108室 3-7216171 3-696729

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡祉生行1412室 3-969861 3-965097

3-849192

3-842277

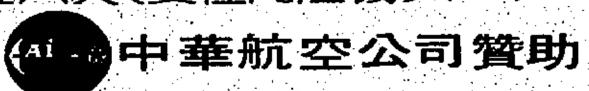
新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 (凱悅酒店對面) 3-7213061(六線)

最佳行程

最佳導遊 曼谷住亞州大酒店・芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住寶龍大酒店・普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天\$2,490

清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

天天出發



富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號 華人銀行大厦1701室 5-248078-9

5-232309

\$ 4090

5月12,26 6月9,23

安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 5-247819 5-241710

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709

星輝旅運 3-320408 3 -325513

大東旅行社 中環大道中148號 距角大厦806室 5-454876

關鍵旅行社,協會 九龍彌敦道655號 胡社生行1608室 3-936245

**欣欣旅運**(電表) 順威旅行社 九龍硼敦道721號 旺角腳敦道636號 華比銀行人厦706室 銀行中心2110室

3-967828 3-945657



5-400425

九龍彌敦道301號 嘉宵商業大厦1410室 澳門71776





ム務員長俸

增百分十

初中成績評核預習 雄風出版社

CAD

MATHEMATICS (8)

1. If (x+1) is an odd number, which of the following is also an odd number?

A.  $(x+1)^2-1$  $B_{\bullet}(x+1)(x+2)$ C.x(x+1)D. 2(x+1)E. 3(x+1)

2. If a girl takes y minutes to walk 1 km, how far does he walk in half an hour?

A. 30y km

 $C. \frac{y}{30}$  km

3. Find the total surface area of the given solid in cm.

四天 \$1670

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2480

東京返港

E. 30-y km

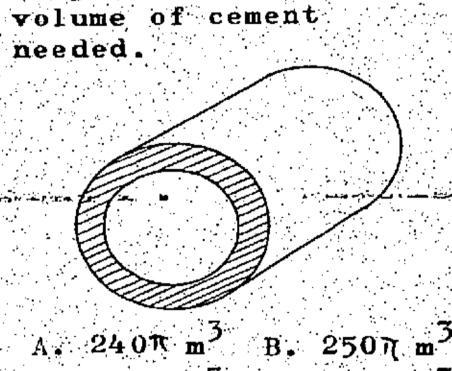
A. 2890 B. 5020

C. 3150 D. 3160

E. 3560 4. 20% of a number is 36. Find the number. B. 216 A. 180 D. 240 C. 164 E. 160 5. A hollow cement cylinder is 10 m long. Its inner and outer

radii are 5 m and 7 m

respectively. Find the

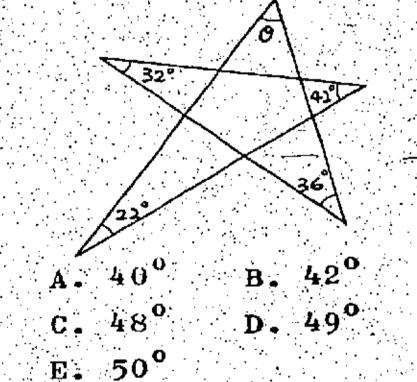


C. 280π m<sup>2</sup> D. 550π m<sup>2</sup> E. 4901 m 7. 30 seconds:  $1\frac{1}{6}$  mins. = B.3:7

8. When  $(x^2+4x+5)$  $(3x^4-2x^5+7x^2-6x)$  is expanded, the coefficient of x is B. 4 D. 22 C. 12 E. 34 9. If  $\frac{x}{0}+x-\frac{0+3x}{x}=2$ , then

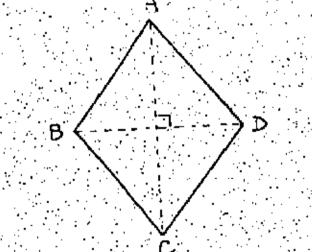
A = -25.2B. -21.4C. -0.1 D. 15.4 E. 17.5 10. Find the value of  $\theta$ 

in the given figure.



11 Simplify  $\sqrt{1-\cos^2\theta}$ A. tano B. cos0 C. sine D.  $\frac{1}{2}$ 

12. ABCD is a rhombus with AC=y cm BD=x cm. Find its area.



A. 2xy cm B. xy cm<sup>2</sup> C.  $\frac{1}{2}$ xy cm<sup>2</sup> D.  $\frac{1}{h}$ xy cm<sup>2</sup>

E.  $\frac{1}{6}$ xy cm<sup>2</sup> 13. ABCDE is a pentagon with  $\angle A = (3m+100)^{0}$ ,

> $\angle B = (m+80)^{o}$ ,  $\angle C = \left(\frac{1}{2}m + 55\right)^{6},$

 $\angle D = (2m+45)^{\circ}$ , and  $\angle E = (1\frac{1}{2}m + 100)^{0}$ . Find the size of /A. A. 115° B. 130°

D. 154° C. 136° E. 160°

14. Divide 135 hens into two groups so that two-fifths of one group equals to half of the other group. Find the number of hens in the larger group. B. 65 60

E. 80 \$4830 is divided among A, B, C such that A:B=3:2,

C. 70

\$ 3490赶

\$2120起

\$1670起

\$3140起

\$1998起

、東京:\$260起

星馬:\$210起

\$1920 **達星期四、六出發** 

D. 75

四天\$1670

五天\$1880

七天 \$ 2300

参图台証\$ 90

天天出發

住希爾頓 環亞飯店

B:C=3:4; by how much is A more than C? B. \$198 A. \$150 D. \$215 C. \$210 E. \$242

16. Which of the following is an identity?

 $A. a-\{b-(c+d)\}$ =a-b+c-d

B.  $(a-2b)^2=a^2-4b^2-4ab$ C. 3a+1=6a+2D. 4a=20

E. pq

3-319151

\$150

專辦合証 穩健可靠

17. Express  $\frac{2}{3}$  in decimals, and correct the answer to two significant figures.

B. 0.66 A. 0.6D. 0.67 C. 0.66 E. 0.67

18. If m is a common factor of p and q, which of the following is not always divisible by m?  $A \cdot q + p = B \cdot q - p$ c.  $p^{2}+q^{2}$  D.  $\frac{q}{p}$ 

19. ABCD is a right trapezium with AB parallel to DC. If all measurements given are in cm, find its area.

A. 5√3 cm B.  $12\sqrt{2}$  cm<sup>2</sup>  $C \cdot 14\sqrt{2}$  cm D. 7\square 3 cm E. 21/3 cm<sup>2</sup> 20. (1) **(11)**  $(I\overline{I}I)_{\overline{31}}$ 

> Which of the above LILE LO STANKE TO LANGE TO LANGE TO STANKE THE PARTY OF T angled triangles? A. II only B. I and II only C. I and III only

D. II and III only E. All of them 7. B 12. C 17. D

8. C 13. E 18. D 4. A 9. C 14. D 19. D 5. A 10. C 15. C 20. D

# 一天遊\$165 兩天遊\$350 獨家乘 噴射船 -天国 \$1490 迳週五晚

遍遊蛇口·水庫·深圳購物 幅遊茂·湛江· 海口九天遊\$1750

3-969861

中華民國護照

180綠印同價

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出發發

快捷妥當

主宿超國際水準之中國大酒店 北京七天遊\$2890

國父故居 \$420 長江樂園 食足四餐

早去晚返

\$3490

免費代辦美加簽証 本公司代理各大航空公司主辦之 美加歐洲澳級團 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室

3-4天\$998 創新行程・妥善行程 豪華客機·一流酒店

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

藩 市 \$ 1850 省 \$ 1880

約 \$ 2580 夏 威 夷 \$ 1850 芝加哥\$2300 敦\$2250 西雅圖\$1650 黎\$2250 溫 哥 華 \$ 1950 蘭\$2250 多倫多\$2850

哥本哈根\$2850 墨爾本 \$ 3520 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司

製 \$ 3520

投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

日 本\$3290起 馬 星 \$ 3299起 夏威夷美加\$4390起 菲律賓 \$2150起 歐・洲 \$ 6690起 韓 國 \$2700起 並代售世界各國平機票 泰 國 \$ 2380起

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層 吳冠章 主理

代訂世界各地酒店機聚 台北:環亞\$480. 芭堤雅:美輪\$230. 皇基 \$ 300

公爵\$330 第一\$240 特快台證 \$170十天 泰證 \$80四天 羅 省 \$ 1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲 \$ 3650 倫 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票

誌標的譽信

香

四五 投有

# 5541 1 駐 斯温 第 765 (6 (4 (見+) (り) 1704 (5)を

七天超值

②天天出發 100 日日成團

1999年 - 7世紀 4 7 日日 (1993年) 1971年 (1994年 - 1974年 - 19

が料した経算量機構造造、複数機 が料しを展開機構造機(機)のは機関(500点、161-2-170)で

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳淸請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

\$ 2300

北京鄞州洛陽10天

桂林·陽朔5天

日期:達星期一、三出發。 菲航正班機 七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 七天超值 日期:天天出發。 \$ 4250 \$ 1920 八天 \$ 2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 **自期:途堅期三出發** 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄

陽明山等名勝: 住宿:六韈、中信、龍閣、漢王、日月

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫

日期:选星期六出發 . 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

七天航空團\$3290起。達星期二八六

逢星期三

逢星期五出發

. 雙人房 \$480

八天火車團\$2090 选星期一·五 南京上海杭州\$4290起 选星期五·六

南京無錫蘇州上海杭州11天\$2840起 逢星期五、六

台灣七天豪華團 S2300 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 徳輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 5-217205 5-268305 3-7236161 3-325655 5-217205 5-268305 3-7236161 3-325655 0-420248 0-4981511 型则日及公衆假则照常辦公 票務專線: 5-241292 5-241366

日本迪士尼六、七、八天

北京六、七、八天

曼谷芭堤雅布吉岛五、八天

台灣花蓮日月潭四、七、九天

中山珠海長江樂園(天天出發)\$ 440起

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 **建星期二**、日出發

星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一、三、六出發

星馬(檳城)ホセハ天

各地特廉酒店及機票

台北: \$115起

曼谷:\$195起

菲律賓七天豪華團

乘 日 航 - 早 去晚返 漫園·泰國夢幻遊樂園·巨鞋樂園

分社:尖沙咀型光行935室

由\$2590起 曼谷芭堤雅七天 總社:中區寬后大道中48號萬年大厦1103室

\$2450 太本洋/永安郎 競/三陽

各大特約旅行社 熱線電話:5-266086

查詢鮮情及報名情親臨或致電

1020 \$2700 置 翌 韓國遊覽四天 \$6689 財 神 美國西岸六天 \$7889 未来 澳洲遊覽七天 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 以上颇店全部包10%服務費 分社:旺角彌敦道636 號銀行中心903-4室 分社:荃灣地鐵站南豐中心1705室及商場A79(朝九晚九) 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

普通金编道就一中心17/F

HK\$ 6899 起

\$3490 <del>\* =</del> \$2480 <del>\* =</del>

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 1500 1530 1800 : 1950

銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰)

媚正要在历中多點時間檢行李,也便同意了但他還是向太太提議,在房中進早餐,這是週,雖然他也知道小莉爲人精細,不會在他們沒有到餐廠進早餐,這是王國明提議,當

CXCXC3

事,也只好順其自然了。 無瑕的,他如何好傷她的心 發現,便會問長問短,美術 發現,便會問長問短,美術 不應明這一晚,也難得 工國明這一晚,也難得 一次,太太沒有參加。 一次,大太沒有參加。

與小莉重逢,是上天的安排,既然如此,今後的例如的心。一切都是美好的,她的一切都是幸福的,完美中,世界是美好的,她的一切都是幸福的,完美短,美娜是在美好的環境中長大,從來不會想到一个,也難得好睡,但他還得裝睡,生怕身邊的太太

,同參加

: 文

2

。 | 王國明騙過了太太,如何不洗澡休息便是,明天上午,我們這以為眞,也不多問了,只道:這以為眞,也不多問了,只道:「是有的,只是我又不識日」「地鐵站沒有路綫指示牌的嗎好笑了。

उद्धि

才回來,偕同丈,超感一來,他

一來,他便可以放下心頭塊石。小莉也乘這一班航機,事有凑巧一如何難料,倒不如一個時叫了一瞬

留 般 天 是

KKKK

=

歸去

(2

S

中,感觉到他們內心的秘密的漣漪,她可以從男同學的

呂珊

现得落落大方,言格束地在一起做功課、常有的忸怩和羞怯。

一進房間,黃志雄禁不住內心的與 地銳了一下層,放輕脚步囘到自己的小 ,緊然才意識到會影响别人的睡眠,於 中指用力錠了一下,發出一醛清脆的下 也指用力錠了一下,發出一醛清脆的下 放下電話,黃志雄不期然而然地用 小妮子還是那樣俏皮上,口獎嚷嚷地說:

傳更公

忽然間,他用右手及勞也不知去向。他 一、话志雄一點睡总也沒有 手猛力在自己額頭上拍了他只是在不断地遐想。

是自己個人 正這個問題在葆琴來,黃志維後悔也沒有用 怎麼剛才而與得忘 選是一家一

徒之食騙

住事不断地不能平息,

說再茶飲 你我想正

久地長

爲吸食過量的海洛英昏迫她吸湿資淫,她是因兒只有十三歲,有人强

像月,也許會把這些說成美德,今天, 會如此,甚至吃的穿的亦然。在以前的 想,這等習慣,凡是上了點年紀的人都 想起購買之念,他買的還是舊產品。我 與起購買之念,他買的還是舊產品。我

及事 因由

「請你機

 $\frown$ 

做勢均勻了。 時,便向左邊伸展,依 剪去,等新芽長出枝條

當局可能根據通服每年數避免市民突然增加負担

一不能做到好保镖的心。埃斯托巴爾惱恨 附,已經給我惹了麻 性子我的保镖埃斯托 他笔着我道:「你

要換車牌撲水忙 烟民酒客唔多覺 每年加點自無妨

信 华村

發達了

但天下邳却不會絕對的。,很有計劃和頭腦,你很

及克可屬託莫明,他聰出話中有因。大聲說 「你們具該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 「你們具該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 「你們早該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 「你們早該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 「你們早該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 找他算賬,我會對付他。」 「來克,這件事交由我們處理好了,那混蛋 找他算賬,我會對付他。」 「你們早該提醒我,讓我提防這個混蛋,我追就 大個算賬,我會對付他。」 「不可以所述家的學驗。」 盧林說。 的余婚姿啊!我和盧娜的婚禮受的尊嚴。」盧林說。件事交由我們處理好了,那混蛋對付他。」

「英姊,你來了。」李昻步上樓,知道歷?」她又傲然地笑了。,我生下來便是享福的,我命帶福星「我當然有把握,我當然有福氣

我自己會思想的理會我的事好不

丈夫

是誰

《炎四· 「不,不碍你們的事了, 李卯很誠意的說。 「英姊,晉」

留下來談談吃饭吧

为 到 破壞啊! · 這一 · 這件 · 是代 · 。

任不爲人往意的一角,可是沒有,那也會在大堂囘顧,希望能見見小莉亞到機堪了,從酒店到機堪得花一段

「你……記者,妹妹,你雖然聽。「很快我便發達的了,等着鵬吧! 多「很快我便發達的了,等着鵬吧! 麼?」明明笑了,但那是不屑的嘲笑 去也是那幾句,我聰到厭了,不怕煩

甚能幹

能幹負責的男人總是這樣

**天亮便起床的** 

。」灼爽正經的說。 「我有點事,我要囘去收拾東西

囘去收拾,她很忙的天,英姊便還入自己

蘇朝彥微微一

型 ・他是在公司裏的 ・他是在公司裏的 ・他是在公司裏的 ・上班・而到五點才難 ・一上班・而到五點才難 ・保恩辦事的公司・選

的宽子。

大告訴艾利,他對保恩 何在。但似乎延無疑問 一然而,由於仍有疑問 一然而,由於仍有疑問 一然而,由於仍有疑問 一然而,由於仍有疑問 一然而,由於仍有疑問 一次司的人不能肯定的 一數學

施局長的身體中等,以精力充,局長立刻接見,盧醫生是有. 一點四十分,他想保包地是那天傍晚已守已接近午夜了,梅唇那天傍晚已守

手破壞的人,不能入他以罪……」施局長說。破壞你的宴會的人。但是,破壞事件沒有看見動施局長沉吟頃刻說:「史威廉確值得懷疑是盧醫生有條理地把前因後果說給施局長噁。

一。他越過了對街一点他越過了對街

1上繞了一週,

兩土燈都沒有熄。三分麵後,梅菲從屋那是睡房。接着,一隻較小的窗裏也亮約經過了半小時的沉默,又一連燈亮了 特别那笔遠鏡瞄準器,使槍長長的步槍擺在手中有 

知道她不久就會死掉了不久就會統獨街人就會統獨街角,拉矮矮的天台團腦後面,他剛剛躍過了兩座

她 随 葉 液 便 液 後 的的榮*繁* 平套,個 一都 骗 上幾 馬 會 沒 不 洗

上小的



集中微

上的新芽,把向左邊的 作不會向一面倒的生長 條不會向一面倒的生長 條不會向一面倒的生長 條不會向一面倒的生長 條不會向一面倒的生長 條不會向一面倒的生長 東 

也不想拿來按按單,看看畫面,至於大敗,縱然是如一片荷蘭牌大小的東西,並不打算去接觸它,比如那些電子遊事物不接受的習慣。當你看到新事物時

。當你看到新事物時,很容易養成了對新

得與自己距離得更適,甚至連一型的坐下來玩賽車,打鬼吃鬼的

生活所需,還是停留在若干

雙劍天涯。 知道莊主不肯? **都風雲** 

・我們首先交個朋友「祁掌門・如蒙不 處,請蘇少俠多多包涵「在下剛才唐突之 「那裏那裏,請坐蘇朝彥道:

「我想你的蘇朝彦道

一把,可把他們

我吩咐阿泉送你回去

「<u>週</u>有一事, 蘇朝彦笑道: 祁水流奇道:



元柳二公



也沒有,怎會是好人了,對果是二少莊主,如此,逐無所懼地說一

看我 你向

左閃右閃,

是一條張家的看門狗, 是一條張家的看一條

興花信風

上

只是習慣說法,句子更押顧順口耳。」,九九之後,已是春耕之時了。後年頭,街上遇到互相寒暄,手操在袖

耀邦投資有限公司 5410843

快富地產接洽處

鄰近地鐵站貨柜碼頭及屋村單位由四千呎至全層萬六呎無柱實用平售每呎152元起⑤720361⑤8933323

類

쏨

移民急窩空內7260

及發地產0-793629 東國衛軍語冷氣天台 東國衛軍語冷氣天台 東國衛軍語冷氣天台 和電○-7740809 陳 中心 在 10505 呎租三千包差的 下租三千包差的 2050年 本年祖洋樓 元明安樂路洋樓450 实元即安樂路洋樓450 实元配三十四九七八治 一間適合高職愛好清靜 一點有電話月租12 一次3250治 一次3250治 一次3250治 一次3250治 一次4 一次53250治 一次53250治 便K7571452 脚六樓向東南1700呎水 期六樓向東南1700呎水 一大幅了角路。 一大幅,一大路。 一大路。 利實大厦中居 向南一房一應有裝修包 向南一房一應有裝修包 物店有意電③7772027 物店有意電③7772027 物店有意電③7772027 型700 呎1000€779022 〒700 呎1000€779022 修招牌各行業K 937850 修招牌各行業K 937850 於招牌各行業K 937850 於招牌各行業K 937850 於招牌各行業K 937850 便有意電3-7287752 哈 租肆佰捌獨立水電交通 路羅屋村口九十三號月 路羅屋村口九十三號月 路務所或寫 4500有裝作冷氣水電日 4500有裝作冷氣水電日 K 883227晚K 7142244 3602746 8602746 第五期工商用電 第602746 第二期工商用電 3-870113治 除元文英街62號合時裝 除元文英街62號合時裝

街 百誠商場快將開幕 動電梯中央冷氣

商業大厦の樓海軍企業 商業大厦の樓海軍企業 商業大厦の樓海軍企業 商業大厦の樓海軍企業 直接業主治 **祖** 

新界區租 400呎元明近巴士稷站400呎元明近巴士稷站400呎元明近巴士稷站400呎元明近巴士稷站400呎二房1100呎二房1100呎二房1100呎二房1100呎二房1100呎二房1100呎三房一千投破0千793629 

**一期田铺** 超大學路39號民產機 超大學路39號民產機 超大學路100 超大學路100 超大學的 與大學的 與大學 一時電 10-769544 電子 10-769544 電子 10-769544 電子 10-769544 電子 10-769544 電子 10-769544 電子 10-769544 10-769544 10-769544 10-769544 10-769544 10-769544 10-769544 10-76954 10-769

食平型580元K 7796839 使易無柱位可有弦可煮阿素性位可有弦可煮 .場及

樓字貸款 養養養養養 垂詢請電 ⑤239186

停車 五金露天倉 官塘沙田九龍灣屯門可申 請水電及停車場証明書電 K 306311轉1789陳先生。

**吉浦廉** 租 北角 四百呎四線鐵合工廠批 四百呎四線鐵合工廠批 上 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東

平相商性 與二樓近地鐵巴士電 全0-6562879

**餐館出** ※新澤西唐餐館誕電 201-666-2222 港九物業 

350吹售四十五萬 西南南亚大山 1046 

瓷器山貨舖 移 **持召丁頁** 

7893985先生治理住也可有意識電學上面內有意識電學工場與自己的人類的

生意時裝洋服3-870113 生意時裝件服3-870113 

第三街福滿樓中層租 2200請電H 280512

行告核⑤443955治 上传科近街地下全間四地下4500六樓全層二仟 向街里

新樓平租 在商業用途額電5-8735 年第25-8735 日本第二5-8735 日本第二5-8735 斯特 斯林小家庭合意語電 東南大館二房租合夫婦 東南大館二房租合夫婦 宅

③—922492洽

第7297776治 地中西藥行租平人手不 地中西藥行租平人手不 人手不 人手不 人手不 人手不

0-788788平租售 有意語電H 573028 有意語電H 573028

新班請速報名0-797286 新班請速報名0-797286 人 美語中心專教實用 人 是數 補置

英皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 東皇道十八至二十四 百租舖九大利43網質千75萬1400 **天日** 高期 **大河** 43網質千75萬1400 **天日** 高期 **大河** 650 **大** 65

新蒲 崗

租售均可即交吉大有街一號 樓B座七千五百呎大單邊電

和千捌電H 619067吳治 150 映有裝修有意語電 16 台東位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元 日本中位馬路邊租1000元

灣仔軒尼詩道西環街坊福利會 本報設 医内服药 医可省時元朗医社图群位曾 告廣 服務處 新界 大湖 界 大湖 明

電電電話・3-687682 電話・5-7903915 電話・3-7137195 電話・3-7137195 電話・3-7418532 第5: 3-892023 第6: 3-892023

英語會話電K 862591夜 英語會話電K 862591夜 英語會話電K 862591夜 英語會話電K 862591夜 英語會話電K 862591夜

請撥電話

新法數理 保証合格課程
英數理化生供選修 \*保証會考取得E級或以上 \*否則退還一切學費 文、數學、物理、化學、附加 九龍亞哲老街80-86號五樓 ③959571 ③953325

神子學生誠替中小同學 劉八中 22 太至生 25 十合英特 時沙文擅 

彌 敦 造 749 號 歐 亞 銀 行 大 厦 5 字 樓 (大大公司對面,金部商場側) ③800313 本報分類 廣告

5-462583



電 多 5 0 5 2 7 8 治 整 探 驗 補 智 

西馬頭图道264 號二樓 樹蘭全已註册社繁優先 村園琴已註册社繁優先 超者電鱼二七四二八五 作男性年五十五以下储 作男性年五十五以下储 工 麻工 四十七號七字樓周治 军市執貨送貨員多名公 年市執貨送貨員多名公 年市執貨送貨員多名公 行講 字樓助理有經驗優先電字樓助理有經驗優先電 字樓助理有經驗優先電 字樓助理有經驗優先電 在辦公時間電5-498115中聯校務員中五程度工中聯校務員中五程度工 **微全兼職** 電0126213 請男或女後生初 脚大家樂右鄰基業出版語中五以上女性基督生 誠聘甲級東 女生兼職 急聘後生發 學生兼職 朗老人院 小家庭150 3-643038 5-675102 5-694935 運 游本報信箱9555號 物F.3程度有透將電話 地F.3程度有透將電話 時期男外 動 政總局信箱一八九○號 歷近照電話地址香港郵中學程度略備領部寄版 清女校工 排發地朝力監平至 排發的 大學型本報956 打造工程 大學型本報956 大學型本 女練習生物 全職 **未**職 福智 中五程度另男女無職補 女校務朝九晚六两任區 女校務朝九晚六两任區 社聘 劉璧生偵探處合電約見寄天道中興與大厦六樓男女或車牌具履歷電話 異女文 地下成太治3-7790237 高薪女傭新二 高新女傭新二 多至46歲要留行四女孩 高薪聘助護有牌理療院 報1678信箱 此角雇冷氣公司中學與 女質材料源染着色師父女質材料源染着色師父 女質材料源染着色師父 ○一四九八九七八六治文認與負責基督徒優先、教學經驗操統俐法、日教師 招請五金 A 8 概(8 / F) 級交或理科品耐心 級交或理科品耐心 男女信差 出口急聘明 等 等 接 歌 迎 上 **葵** 涌 工 **阪** 會計文員 告 東菜蔭街十一號治科學位及文憑教師各一科學位及文憑教師各一 英文 勒師 英文 廣告營業 寄華僑日報信箱1311號 香港仔區某幼稚園聘教 香港仔區某幼稚園聘教 練電③7557629 總局郵箱5105號 動詳歷待選電話寄香港 聯男練習生17歲56番 上近九龍城更佳調電 計女煮饭一名年30強以 発工工程, 一名年30強以 補習中心 本工作有意語電: 女性中學程度要外勒上 大工作有意語電子勒上 H二五四八七一伍小台 中原律師行中三以上 中原律師行中三以上 即屯門爲合湖電: 作務營業員有前途住 主性 中性 中性 助理護士多名需輸 區工作有工作經驗 備簡歷近照彌敦道 幼稚園 員 會計 講 會計 語 女文員 文 聘 聘地產 理 好好托兒所 請女會計 有經驗寄履歷近 照或親臨葵涌健 誠聘外勤 電氣員工 医院院員工 夜班電話生:男性英語 考英文語生:男性英語 考英文語為一個 等英文語 發表 第1940。職 第1940。職 第1940。 第194 聘女文員 中區某律師行聘請一名 略語英文女電話接線生 不拘經驗有意者請親等 用英文說明學歷年齡 開及電話函香港中區包 品大厦1703室信封面書 才并大反員 官所廢對開變色車急聘 熱手拼版年廿五至四十 月第二千五有意調上午 九至十電H 257546 約拾 中辦 全街6一8號裕 林第三工業大厦 七樓洽。 育路元期商業中心五極 501—503室不合者保証 退件並保密 進田口文件有工作經驗數名請電主 大衆影音 觀塘某大製衣公司急聘員工 聘請家庭教師 出口助理 要行辈男經驗至具辦定 要行辈是經驗的學習 關係 實際的學習 女打字 有限公司 負責教導女拔萃F.3學生數學科並輔導 聘女性見習售負員 中區商行聘打字員F.5程度年 2以下請詳層歷近照薪酬電話 啟發其德智發展爲重有意者請詳列履歷 多名中學程度無須 要求待遇及聯絡電話寄旺角郵箱79641號(封面註明家庭教師)。 經驗有意電:③一 郵G.P.O.Box 9727H.K. 题徵者必須刻苦耐勞有上進心請補履歷聯絡電話及薪金要求告 香港郵政總局信箱1416號。 910534萬小姐洽 GRB 基督教機構 女校務文員 信 聘請敎師 四海旅行社 中區半山大厦 聘請有經驗機票 香港區某商科學校誠聘日校全職女 文員(9:00am-6:00pm)識打字字 保險顧問 泳池守閘員 中區律師行欲急聘信差二名中 文員主任多名 五程度無需經驗有升職機會請 體端正應徵者需具中學程度請附電 已受洗基督徒有事奉心志克苦耐勞親 籍履歷電話要求薪金附近照寄英皇道 郵箱35010號人事部收 先取錄十二小時工作需穿制服待遇優, 話函香港銅鑼灣軒尼詩道458—468 活動之才能應聘者請附詳歷電話相片寄九龍土瓜 網盛德街44號盛德中心學校。 快誠意請電:K 695402 即電⑤216471高小姐約見。 應徵者請電⑤249311內線22 號四樓。 亦合即取K 314842確太 特質千餘至五千餘稍舊 學 後 到 美 近照電址函本報1302箱 東有酒樓徵38以下女友 場有酒樓徵38以下女友 大有樓 大有樓 会聘信差 中區洋行急聘程 中區洋名中學程 度無需經驗有意 實用 253031徐 西安 木支 好爛均合 (7437794 (7295643 得勝行 弄附電照世本報1297箱 職正徵5个32未婚品貌 職正徵5个32未婚品貌 職正徵5个32未婚品貌 必電徵品未 獲照端貌婚 幸福副腦婚姻 還河內道2號5樓1045呎無看更免尬 24時答話③689986③665857 森業十三數優客萬千即時選 提合過世界彩視錄影助客奉 古玩字畫請電: ⑤458783皇后大道 中311 號振興行 下 410329 大 7410329 + 741 海外筆友 婚 高價收購 鳴謝美、日、德電視台專訪 東方特快爲卿設 遍琴美加兌姻緣 **公欝護理安老院** 康寧際 知年護養院 九龍界限街171號(法國醫院對面九龍公爵街三號(東方花園後子) 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册西醫護士主辦設備上乘與衆不同 電話③370287-3線 註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 安北角分院護理質量膾 炙人口家人一致讀許電 話:北角⑤666660薄扶 林⑤492668⑤492308 設備週全老人調養 生活舒適長住短住 必須親臨比較 查詢電話:(0.716407-8,0-718397 方知物有所値・ 补保鍵 愛老人院 博 護老之家 長經驗好真正醫生每天巡房免費為住院老人診治實為老人健康最佳保証環境伙食講究歡迎參觀比較。電H765236 夜冷巨型表帶表売廠
大邦表帶表売日本全新電腦車牀瑞士燒焊機鎖孔機
油壓啤打磨機西德做型機各類摩打寫字樓像似什物 打字機. 夜冷機器 (西) 工模 餐廳商業機構酒廊搬酒框 前東 30至50匹冷氣櫃機打字機及全套256 K 記憶系統電 腦一套。地址:葵涌梨木道4至30號億萬工業大厦 工具一律平沽。地址:葵涌大連排道。150號金豐工業大 框鋼字抬牛角扇五金工具像似什物平沽荃灣沙咀道 40-50號 3字樓第6室洽榮豐工業大厦 12字樓(前藝時,最後五天) 厦第二期2字樓R室(由葵定路上 電子廠際備 日晚報廣告信箱 夜冷巨型電子表廠平沽 請携收據來取 下列信箱有信 大帮高低頻示波器、訊號發生器、高壓試驗表、繪圖抬、網房、剪線機、超聲波機、風批、窩林、咭線、電阻餅仔、電源表、電視測試儀器、像似鋼具、一律平售請駕臨葵涌大連排道36—40號葵盛一期 9 字樓B 座參觀選購。 512K 記憶系統40M 磁碟機有三台終 端機及一高速印字機。 可代設計 飲計存货及一般簡用 可代設計 軟件K 615211叫8814 他石英川馬司無時I.C生耳燈仔底板電子碗電批他表示波器烷爐超聲波滑洗機投影放大機B&L放大鏡手邦半自動及全自動邦機TIMER 啦吧門麵碗仔工作抬運輸帶自動包裝機。電腦一套。 地址:藝浦梨木道4至30號億萬工業大厦12字樓(前藝時)最後五天 904 906 907 915 918 922 926 928 931 933 934 941 942 944 945 946 365 366 372 373 376 378 379 381 382 384 969 988 989 991 992 993 997 998 1000 成富玩具製造有限 之倉單LB 0614船名解 之倉單LB 0614船名解 是與作廢集成到數與有限公司 是與作廢集成分司數與有限公司 是與作廢集成分司數明有限 是與作廢集成分司數 九龍佐敦道代理信箱號碼 遺失 遺失。 全期存單和SWAP U-定期存單和SWAP U-S 49370A/ CM36-85 S 49370A/ CM36-85 大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337 訪 電請廣分本惠話撥告類報刊 5462583

郭日橋基 日四月五年四八九一曆公年三十七國民華中 五期星 日四初月四年子甲曆夏 頁三第張九第 造會考電失K 7123 號2 E 近裕華K 693453 K330670 經驗四人教授詳情請電 用用及補用個別或小組 英語會話 股齡尖678360旺310794 史久信聚佳保送考試不 純教學非琴行師資好歷 學院**獨琴** 文電14626222 皇家考試 K7111719 小提琴保送 蔣姚良教 你要學嗎 五月八日開 五月八日開課 一等師:羅偉展 日 223322 H 223356 日文初班 等師:黎國基中原安樂園大廈223355 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中原安樂園大廈228 中國安樂園大廈228 中國安學園大廈228 中國安學 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③—819952 彌敦道96美敦 4 /FA 頂好酒樓上③—686720 英美加額 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組、早午晚班 告 泳 聖瑪利奧夜校 \*五月七日開課 \*\* 文言吾言果 ①英語个科班 ②英語 ③文法及爲作班 ④英語 嚴複 經驗教師·精編講義 ③3 聖瑪利奧夜校五月七日開課 他 私成英講 港德法 厨師機 文言果人 ②英語辨言 ②英語辨言 ②32293 家人語寫 股基礎拼音會話文法各 業的界橋譯移民及主婦 早午晚任擇K 804361岑 信 宗飪機 香港第一商科外文學校電影用公 設計 謝瑞麟珠寶贊助 五月新班 \*華夏 畫院主辦 \*
旺角花園街 130號③940511 北角電氣道 254 E導節獲82及83年度東南亞鑽飾獎。 員更於83年度可獲殊榮,課程內容包括成色計 十六載\*譽滿全球\*挑李滿天下 :付出小\*學習多\*造詣精 :旺角道50一52號四樓全府 :銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 : ③968771 ③968611 ⑤703667 :鄧之 (英國京飪學會會士)

遵照香港法例一九八〇年業務轉讓(保障債權人)法案之規定茲通告如下

從康③474952江記 字據文權網檢亞油取價 字據文權網檢亞油取價 工商業大厦新舊電梯寫 事改西装。 經洋服政改男女大領改 經洋服政改男女大領改 經洋服政改男女大領改 經洋服政改男女大領改

年流運財姻婚業事批精 堂 (重) 基本 (重) 重) 基本 (重) 重) 基本 (重) 重) 基本 (重) 重) 基本 (重) 重) 基本 (重) 基本 (重

羽毛球

新到

電話 では、 ないでは、 ないでは、



一鳴 製 造 版 量供應,歡迎參觀選購





1150 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801

卷台澳門居民國內親友都可申請移民出國定居 美加歐澳洲南美台灣日韓星馬菲泰國印尼簽證

雙程灣探親 欲往外國 從速辦理

台達(中環)德輔道中185李寶椿大厦405室 5 437597 5 432945 5 437597 5 432945

本公司專辦中南美洲各國移民居留,領 **取永久居留權及護照,持該國護照可通** 行世界60餘國無關辦理簽証手續。港 、雙程證及國內親友均可申請辦 理手續 藝發旅運貿易公司

香港德輔道中216號三昌大厦702室※ **5410896 5410897** 

尖沙咀赫德面 2 点 首邦行203室 "虚格度质质" 3 5 78926

新加坡航空公司贊助 回程停台北,不另收費

(天天出發)

⑤ 438324 中環李寶椿大厦 1204室 韓國四天豪華團十伎生宴・住總統或 豐田全程專人領隊\$2580 韓國機票十3晚酒店2180 韓証35 台北機票十3晚酒店 980 台証65 台北四天團 1480·菲島三天 895 機票:日 本1270 台灣790 泰國1070 ▮

星加坡1920 檳城1850 代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較 精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高。

①無須投資,可辦永久居留權。一切手續 在香港辦理。可繼續在港居住或隨時 往美洲定居。任何人士均可。收費特 平,取証時收費。 ②專辦未獲批准的美加簽証。

電話:③-7221185 ③-7218103 南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150一156號 寶靈商業中心 2 字樓 2 1 6 室

四天豪華團

出發日期:逢星期二、五 (包機票、食宿、及旅遊節目) 670

(位於台北市西門町中心、三陽大飯店贊助) 請向各大旅行社或熱線電話H 231779查詢

目兒

算 人 丁5 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD.

學生包機 專營世界各地廉價機票 ・專人免費代辦各國簽證 香港中環干諾道中62號中與商業大厦4A (國際大厦右鄰)会5-443055-6 5-44153 指講二人 店員 一人 信員 一人 特快收費75 特快收費75 起店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18空 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12城利商梅2樓8室50413674 自置樓字地址不變值此兩間老招牌其他是偏實

禮柯多拜式采 請就 色華 任 穎 EIJ 姿 誌 刷 僑 向 閱

8 <u>1</u> 訂閱電話:

稱許 室富

日四初月四年子甲曆夏



# 方便讀者 選擇旅遊

# 雲頂高原渡假勝地

\*住宿兩晚三日,雙人房連早餐祗帶日长\$697.00 \* 旅行社組團住宿兩晚三日, 連兩個美式早餐 一個千餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲筆宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00

歡迎各旅行社查詢。 甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140



五期星



亏权(董·周节钱站南贯中心;705°产发动构A 79 - 朝九晚九 - 9 - 420248 0 - 49815

**翠略μ線(5-741292)5-241366 星期日景公寓假期時回記)** 

新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返。 天天出發(回程可停台北):

全九帅美、吴由\$3990起 北海道廸士尼七天 \$4590 達星期六、一、二、三出發

題亨村

# 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多

清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機

【清邁四天、六天、七天、八天 由\$ 2190起 **| 曼谷四天、五天、七天** 由\$2590起 布吉島五天、七天 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海浪 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯

⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

曲\$2150起 環島阿里山八天\$2510 \*高雄入・台北走\*内陸機:花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入·台北走\*内陸機;台北—花蓮 高雄—台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

菲律賓 碧瑶·太富郡 高級七天\$1920 珠臘

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賓大區804室 電話:3-308311-6

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011 昆期日、例像, 照常辦公,朝九晚七

## 石景 長江樂園

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

珠海賓館

• 兩日遊 \$420 • 住宿珠海賓館 \$440

• 中山溫泉 \$460 珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐

## 西麓湖/香蜜湖 介理 蛇口・水庫・深圳・悪州 絕末

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙 坐電氣化・嘆直通巴 魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房·住得開朗 • 西麗湖 一天遊\$165

兩天遊\$320 · 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發 早去晚返

# 沙坪/順德 澳門 石歧 小欖 中山 佛山 高鶴 新會 肇慶 石灣 廣州

350 320 月

际 5.炒八珍 70 6. 鲜嫩油菜

# **\$1690** 暢遊茂名·湛江

海口・通什・ 黎苗族・ 天涯海角

海南島九天

南島山明水美・ 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發

\$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗

桂林五天

直通車往返 桂林山水靚 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角彌敦道 +55號胡社生行+8字。 省准皇后大道中168號華英昌大厦BU6室 九龍總社 星期日及公衆假期照常辦公

# 全港獨有最高級豪華環島團

台灣專線 七天特價\$2300 \*七天行程勝九天\*

\*節省時間·節省團費·減少行車時間2<u>4小時</u>\* 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航 天天出發 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

本·辛獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時·旅途舒適。 \*獨家住宿台北最大最新、價錢最貴瑪亞大飯店、ASIAWORLD PLAZA. \*獨家安排四晚豪華夜總會,最高級豪華享受。

点 \*濁象精選行程・七天行程勝九天・数迎比較。 台証特價\$90 台北機栗十酒店(天天出發)

逢星期一、二、五、六出發 六天、七天、八天由\$3490 起 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 **皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、** 子彈車、,美加多夜總會、,強士尼樂園等。

日本台灣高級聯遊 六天、八天、九天由\$3490起

# 草型專称。 本社韓國團 中 中 國 事 称 来 参加人數全港最多\* 本社韓國團

\* 免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 ] 藝宴\*| 四天、五天 曲 \$2700 起

逢星期一、三、五、六出發 \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。 \* 膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收費。 韓國機票十酒店(天天出發

\$ 3490 逢星期二、四、六出發 本州富士山廸士尼六天豪華團

天天出發 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380

行主· 鹿兒岛九州本州廸士尼八天豪華图

曼谷七天豪華團

\$ 2480 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$ 2300 逢星期 一、四、 台灣七天豪華團

\$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發

## 思門分出:新馬路大型银行大阪303° 美國西岸八天豪華團

至。分写:青山酒类更银行大版地下

美加西岸十二天豪華團

逢星期三出發 \$6980 逢星期三出發 \$11480

馬星(檳城)七天豪華團 \$ 3590 逢星期 一、三、六出發 \$2700逢星期二、日出發 \$4290 逢星期四出發

斑角分寸:網報道(\*\*)時银行中心 015室 電話3846484 846555 846557

## 旅遊有限公司 (首)基學於次語中464個基本華大阪。 1701-379 5 218161.5-243068-0 (九計智能與時間為三樓商用) 举门的婚行 法净 医中心内部150 A:

151 度1701 至 0~440281, 0~4654/3 185 角膜致动636 体银红斑 1704-517 3 (320955)

特備進價機學往天民

特關係情機學往手房

機返,唯一直航大阪,東京返港 除天天出發 \$4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3490 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$4690 " 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4990

名湖,白絲瀑布,伊豆、京都、茶圖鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、 夏、名古屋、大阪、廸士尼樂園及圖和平台、野生動物園、別府、地獄 店,乘747珍寶客機,早機去,夜圖寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 ,書等・住宿一流酒店・獨立成團・寡人 ■領隊。廸士尼九州東京九天團,則 ■在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

> 廸士尼九州東京九天 建星期四、六 \$4790 廸士尼九州東京七天 \$4190 逢星期二 \$4360 造星期三

場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門嶼 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$310起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 奏腦中二天 \$12290

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260 起 代訂澳門怡東酒店

# 美

斯維加斯(賭城),大峽谷、三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮。

\$6790 美國西岸十天 \$9690 加拿大東西岸豪華國 \$7690 起 🚄 狄士尼世界豪華遊 515990 起

加碧蘭盧吊橋等。

·雪梨歌劇院 ·雪梨大橋 ·雪梨港 遊船河・邦帝海灘・藍山・珍羅蘭 洞,新金山——墨爾砵,巴拿利市 蘇菲力山,坎培拉,戰爭紀念首 黃金海岸,海洋世界,樹熊動物 院,布里斯本等。乘搭澳航珍寶74 | 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦 膳食以適合香港人口味之中菜爲 主,獨立成團,專人領隊,免費代

逢星期一、六出發 六天\$7690 起

辦簽証

# 九州東京廸士尼九天團

・阿蘇火山・水前寺公園 ,熊本城,球磨川,縄索橋,鹿兒 島,樱島火山,指宿,長崎鼻,池 田湖,開閉岳,宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

**逢星期日、一出發** 九天\$4790



旅遊有限公司 社:九酯尖沙阻星光行1529-32至 强更消口人 3-7231723,3-7230551 注:香港皇后大道中64號建卡佛大度。 1701-3位 5-218161,5-243068-0 11.九部富盛機場酒店三樓等等。 3-828227 江奎州地設地站街歇中心市場150A。 151 从1701 全 0-440261, 0-465473 注:旺角强效道636世银行中心 1704-5衛 3-320955 假自及公徽假期符合至下年间時上 票務部:

mo大、沙州、東南亚各州、群山及洲

身段成点:3-7230333, 3-828227, 5-243068 3-320955, 0-465473

# 碧瑤,雅谷七天團

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

爲你服務 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1920

## 具合意思 七天實實團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 大佛統・水上市場・大皇宮・ 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鰮魚 【湖·人妖花街,四面佛·奇妙樂園**】** 等住宿一流大酒店。

一天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

> 餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 七天 \$2480

# 清邁布吉島

暢遊清邁市・雙龍寺・泰皇夏宮・ 人窩・苗人村・布吉島・華牙灣 上市場,大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 **鯔魚湖、奇妙樂園等、住宿一流大酒** 店,獨立成團,專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、日出發 八天清道\$2890 逢星期六出發布吉島 (5) 八天 \$2990

# 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水。高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山。湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 天祥・花蓮・六福村野生動物園 獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店。 **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意 八天\$2510

天天出發 七天\$2300 逢星期四、日出發

# 乘新航早機出發

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店冒隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱸魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3490 馬星泰十一天

# 十五天豪華風

士利義拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雪山 |織力士峯・狄桑・巴黎・滑鐡盧・布魯 蹇爾・阿姆斯特丹・倫敦

「暢遊羅馬」比薩・佛羅倫斯・成尼斯・瑞

1. 由星漫直接主辦,獨立成團,照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 整遇中,全部股有私人厕浴

3. 全程除雨餐晚餐外,所有膳食全部包齊 以適合港人口味之中菜爲主。 4.行程經算家設計,遊覽歐洲最負盛名。 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 · 安排妥當 ① 有充裕之觀光及歸物時間 · 経無走馬看花之弊。 \$11690

欧洲十五天出级日期 5月12.26 6月9.23 ブ月7,21,28 8月4,11,15,18,25 9月1,22

KLM